

# 530Pn/PnN Installations-, drifts- och underhållsmanual

# Innehåll

1 Certifiering	3
1.1 Försäkran om överensstämmelse	. 4
1.2 Inbyggnadsdeklaration	. 5
2 När du packar upp pumpen	. 6
2.1 Packa upp pumpen	. 6
2.2 Omhändertagande av förpackningen	. 6
2.3 Inspektion	6
2.4 Medföljande komponenter	. 6
2.5 Förvaring	6
3 Information – retur av pump	7
4 Peristaltiska pumpar – en översikt	7
5 Garanti	. 8
6 Säkerhetsföreskrifter	. 9
7 Pumpspecifikationer	. 12
7.1 Vikt	13
7.2 Alternativa pumphuvuden	13
8 God praxis för installation av pumpar	14
8.1 Allmänna rekommendationer	. 14
8.2 Viktiga anvisningar	15
9 Pumpens användning	16
9.1 Knappsatsens layout och huvudsakliga identifieringspunkter	. 16
9.2 Starta och stoppa	. 17
9.3 Använda upp- och nedpilarna	. 17
9.4 Högsta möjliga varvtal	17
9.5 Ändring av rotationsriktning	17
10 Anslutning till strömförsörjning	. 18
10.1 Färgkodning av ledare	19
10.2 Inkoppling av NEMA-modulen – PROFINET®-pumpar	. 19
11 Checklista vid idrifttagning	. 21
12 Inkoppling av PROFINET®	21
12.1 Funktioner på pumpens baksida	. 22
12.2 RJ45-anslutningar	23
12.3 Automatisk styrning	. 23

12.4 N- och F-modul	
12.5 Ingångs-/utgångskontakter	
12.6 PROFINET®-parametrar för externt pumpgränssnitt	
12.7 Nätverkstopologi	
13 Slå på pumpen för första gången	36
13.1 Välja språk för bildskärmen	
13.2 Standardinställningar vid första start	
14 Starta pumpen i efterföljande tillslagscykler	40
15 Huvudmeny	41
15.1 Säkerhetsinställningar	42
15.2 Allmänna inställningar	
15.3 Byta läge	65
15.4 Styrinställningar	66
15.5 Konfigurera ingångar	68
15.6 Hjälp	73
16 Lägesmeny	
17 Manuell	
17.1 Start	
17.2 Stopp	
17.3 Öka och minska flödet	
18 Flödeskalibrering	
18.1 Inställning av flödeskalibrering	
19 PROFINET®-läge	81
19.1 Beteende vid start	
19.2 Konfigurera PROFINET®-inställningar	
19.3 PROFINET®-läge	86
19.4 Pumpparametrar	86
19.5 Guide för kompatibilitet med GSDML	
20 Doseringsläge	
20.1 Skapa ett nytt recept eller redigera ett recept	
20.2 Skapa en ny batch eller redigera en batch	
20.3 Sätt aktiv batch	
20.4 Starta dosering	
20.5 Doseringsinställningar	
20.6 Diagram med tidsfördröjning under dosering	114
21 Dosera med PROFINET®-styrning	114
22 Givare	114
22.1 Inkoppling av givare	115
22.2 Ställa in givarna	116
22.3 Startfördröjning	

22.4 Generella givare	122
22.5 Flödesgivaravläsning	136
23 Felsökning	
23.1 Felkoder	137
23.2 Teknisk support	138
24 Underhåll av drivenhet	
25 Reservdelar till drivenhet	
26 Byte av pumphuvud	
26.1 Byte av 520R-pumphuvud	141
27 Slangbyte	
27.1 Kontinuerlig slang	142
27.2 Slangelement	143
28 Beställningsinformation	146
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer	<b>146</b> 146
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element	146 146 147
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element         28.3 Reservdelar för pumphuvud	
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element         28.3 Reservdelar för pumphuvud         29 Prestanda	
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element         28.3 Reservdelar för pumphuvud         29 Prestanda         29.1 Prestandakurvor	<b>146</b> 
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element         28.3 Reservdelar för pumphuvud         29 Prestanda         29.1 Prestandakurvor         30 Varumärken	146 147 151 153 153 158
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element         28.3 Reservdelar för pumphuvud         29 Prestanda         29.1 Prestandakurvor         30 Varumärken         31 Friskrivning	
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element         28.3 Reservdelar för pumphuvud         29 Prestanda         29.1 Prestandakurvor         30 Varumärken         31 Friskrivning         32 Ändringshistorik	146 
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element         28.3 Reservdelar för pumphuvud         29 Prestanda         29.1 Prestandakurvor         30 Varumärken         31 Friskrivning         32 Ändringshistorik         33 Tabell- och figurlista	146 
28 Beställningsinformation         28.1 Pumpens artikelnummer         28.2 Artikelnummer för slangar och element         28.3 Reservdelar för pumphuvud         29 Prestanda         29.1 Prestandakurvor         30 Varumärken         31 Friskrivning         32 Ändringshistorik         33 Tabell- och figurlista         33.1 Tabeller	

## Ursprungliga anvisningar

De ursprungliga anvisningarna i denna handbok har skrivits på engelska. Övriga språkversioner av denna handbok är översättningar av de ursprungliga anvisningarna

## 1 Certifiering

Certifieringsdokument följer på efteföljande sidor.

# 1.1 Försäkran om överensstämmelse

MARLOW Pumps	
Watson-Marlow Limited Falmouth Comwall TR11 4RU England	EC Declaration of Conformity
<ol> <li>530 Cased pumps ( 630 Cased pumps ( 730 Cased pumps (</li> </ol>	Models: S, SN, U, UN, Du, DuN, Bp, BpN, En, EnN) Models: S, SN, U, UN, Du, DuN, Bp, BpN, En, EnN) Models: SN, UN, DuN, BpN, En, EnN)
2. Manufacturer: Watson Marlow Ltd Bickland Water Roa Falmouth TR11 4RU UK	ıd
3. This declaration of o	conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer
<ol> <li>All models and vers approved pump heat</li> </ol>	ions of the 530, 630 and 730 series of cased peristaltic pump with all ads, tubing and accessories.
5. The object of the de harmonisation legis Machinery Directive EMC Directive 2014 ROHS Directive 20	cclaration described above is in conformity with the relevant Union lation: 2006/42/EC I/30/EC 15/863
6. Harmonised standa BS EN61010-1:201 measurement, cont EN61326-1:2013 El requirements Part 1 BS EN 60529:1992	rds used: 0 third edition Safety requirements for electrical equipment for rol, and laboratory use Part 1: General requirements lectrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC : General requirements +A2:2013 Degrees of protection provided by enclosures (IP code)
7. Intertek Testing and 61010-1:2010, IEC 61010-1:2010 and i	I Certification Ltd, No: 3272281, performed compliance testing to BS El 61010-1:2010, UL 61010-1:2010 and CAN/CSA C22.2 Bo ssued certification of compliance to these standards.
Signed for and beha Watson Marlow Ltd Falmouth, Novembe	alf of: er 2019
I.N	lichoba
Simon Nicholoon, Monoging F	Nicotor Watan Malau Limitad

## 1.2 Inbyggnadsdeklaration

WATSON MARLOW Pumps **Declaration of Incorporation** Watson-Marlow Ltd Falmouth Cornwall TR11 4RU England In accordance with the Machinery Directive 2006/42/EC that if this unit is to be installed into a machine or is to be assembled with other machines for installations, it shall not be put into service until the relevant machinery has been declared in conformity. We hereby declare that: Peristaltic Pump Series: 530, 630 and 730 cased pumps the following harmonised standards have been applied and fulfilled for health and safety requirements: Safety of Machinery - EN ISO 12100 Safety of Machinery - Electrical Equipment of Machines BS EN 60204-1 Quality Management System - ISO 9001 and the technical documentation is compiled in accordance with Annex VII(B) of the Directive. We undertake to transmit, in response to a reasoned request by the appropriate national authorities, relevant information on the partly completed machinery identified above. The method of transmission shall be by mail or email. The pump head is incomplete and must not be put into service until the machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of the Directive. Person authorised to compile the technical documents: NMM Nancy Ashburn, Head of Design & Engineering, Watson-Marlow Ltd Place and date of declaration: Watson-Marlow Ltd. 20.04.2020 Responsible person: Nichoba Simon Nicholson, Managing Director, Watson-Marlow Ltd

## 2 När du packar upp pumpen

### 2.1 Packa upp pumpen

Öppna försiktigt alla delar och behåll förpackningen tills du är säker på att alla delar finns med och fungerar. Kontrollera mot listan nedan över medföljande komponenter.

### 2.2 Omhändertagande av förpackningen

Hantera förpackningsmaterialet på ett säkert sätt och i enlighet med lokala föreskrifter. Den yttre kartongen är tillverkad av wellpapp och kan återvinnas.

### 2.3 Inspektion

Kontrollera att alla komponenter finns med. Kontrollera att inga komponenter är transportskadade. Om något saknas eller är skadat ska du omedelbart kontakta leverantören.

### 2.4 Medföljande komponenter

#### 530-komponenter

- 530-pumpdrivenhet, utrustad med pumphuvud om specificerat som en pump
- Den speciella nätkabeln (fäst i pumpens drivenhet)
- En 530N-modul tillhandahåller kapslingsskydd enligt IP66, NEMA 4X, om en PnN.
- Obs! modulen är monterad vid leverans, men måste avlägsnas för att tillåta inkoppling, val av spänning och inspektion av säkringar och därefter monteras igen innan pumpen används.
- Häfte med produktsäkerhetsinformation som innehåller en snabbstarthandbok

### 2.5 Förvaring

Denna produkt har mycket lång hållbarhetstid. Kontrollera noggrant att alla delar fungerar korrekt efter förvaring. Följ rekommendationerna för lagring och sista förbrukningsdag för slangar som du vill använda efter lagring.

## 3 Information – retur av pump

Innan produkter returneras måste de rengöras/dekontamineras grundligt. Deklarationen som bekräftar detta ska fyllas i fullständigt och sändas in till oss innan enheten returneras.

Du måste fylla i och sända tillbaka en dekontamineringsdeklaration som redovisar alla vätskor som den till oss returnerade utrustningen har varit i kontakt med.

När vi har tagit emot deklarationen, kommer vi att utfärda ett auktorisationsnummer för retursändning (Returns Authorisation Number). Vi förbehåller oss rätten att sätta all utrustning i karantän eller att vägra ta emot gods som saknar auktorisationsnummer för retursändning.

Fyll i ett separat dekontamineringsintyg för varje produkt och använd korrekt formulär som anger den plats dit du önskar sända tillbaka utrustningen. En kopia av lämpligt dekontamineringintyg kan hämtas från Watson-Marlows webbplats på: www.wmftg.com/decon.

Om du har några frågor ber vi dig att kontakta din lokala Watson-Marlow-representant för ytterligare hjälp på www.wmftg.com/contact.

## 4 Peristaltiska pumpar – en översikt

Peristaltiska pumpar är enklast möjliga pumpar, utan ventiler, tätningar eller packningar som kan täppas igen eller korrodera. Vätskan kommer endast i kontakt med insidan av slangen, vilket eliminerar risken för att pumpen kontaminerar vätskan, eller att vätskan kontaminerar pumpen. Peristaltiska pumpar kan köras tomma utan risk.

#### Hur de fungerar

En hoptryckbar slang kläms in mellan en rulle och en slangbana i en cirkelbåge, vilket skapar en tätning vid beröringspunkten. När rullen förs framåt längs slangen, förs även tätningspunkten framåt. När rullen har passerat återgår slangen till sin ursprungliga form, vilket skapar ett partiellt vakuum som fylls med vätska från inloppet.

Innan rullen når slutet av slangbanan trycker en andra rulle ihop slangen i början av slangbanan, vilket isolerar ett vätskepaket mellan kompressionspunkterna. När första rullen lämnar slangbanan fortsätter den andra att föras framåt, vilket driver ut vätskepaketet genom pumpens utgångsport. Samtidigt skapas ett nytt partiellt vakuum bakom andra rullen, i vilket mer vätska sugs in från inloppet.

Backflöde och läckage förekommer inte och pumpen tätar effektivt slangen när den är inaktiv. Inga ventiler behövs.

Principen kan åskådliggöras genom att man klämmer en mjuk slang mellan tummen och pekfingret och för dem längs slangen: vätska drivs ut från ena änden av slangen medan mer sugs in i den andra.

Matsmältningskanaler hos djur fungerar på liknande sätt.

#### Lämpliga tillämpningar

Peristaltisk pumpning är idealisk för de flesta vätskor, som trögflytande, frätande och slipande vätskor, skjuvningskänsliga vätskor och sådana som innehåller uppslammade partiklar. De är speciellt användbara för pumpning där hygien är viktig.

Peristaltiska pumpar fungerar enligt undanträngningsprincipen. De är speciellt lämpliga för tillämpningar som flödes- och volymdosering. Pumparna är enkla att installera, enkla att använda och billiga att underhålla.

## 5 Garanti

Watson-Marlow Limited ("Watson-Marlow") garanterar att den här produkten inte har några defekter med avseende på material och utförande under en period av fem år från leveransdatum, vid normal användning och service.

Watson-Marlows enda ansvar och kundens exklusiva kompensation för eventuella anspråk som uppstått från inköp av någon produkt från Watson-Marlow är att om Watson-Marlow så önskar kan företaget i förekommande fall reparera, byta ut eller kreditera kunden.

Den ovannämnda garantin begränsas till det land där produkten såldes, om inte parterna skriftligen kommit överens om något annat.

Ingen anställd, agent eller representant för Watson-Marlow har befogenhet att binda Watson-Marlow till någon annan garanti annan än den ovannämnda om det inte skriftligen överenskommits och undertecknats av en av Watson-Marlows direktörer. Watson-Marlow garanterar inte hur väl dess produkter passar ett visst syfte.

Under inga omständigheter:

- i. ska kostnaden för kundens exklusiva kompensation överstiga inköpspriset för produkten
- ska Watson-Marlow vara ansvarsskyldigt för någon speciell, indirekt, oavsiktlig skada, följdskada eller avskräckande skada, hur den än har uppstått, även om Watson-Marlow har underrättats om risken för en sådan skada.

Watson-Marlow ska inte hållas ansvarigt för någon förlust, skada eller kostnad som direkt eller indirekt relateras till, eller har sin följd av, användning av dess produkter, inklusive skada på andra produkter, maskiner, byggnader eller egendom. Watson-Marlow ska inte hållas ansvarigt för följdskador såsom utebliven vinst, tidsförlust, besvär, förlust av pumpad produkt eller produktionsförlust.

Denna garanti gör inte Watson-Marlow ansvarigt att stå för några kostnader för flytt, installation, frakt eller andra kostnader i samband med ett garantianspråk.

Watson-Marlow ska inte hållas ansvarigt för transportskador av returnerade varor.

#### Villkor

- Returer av produkter måste arrangeras i förväg och skickas till Watson-Marlow eller en av Watson-Marlow godkänd serviceverkstad.
- Alla reparationer eller modifieringar måste göras av Watson-Marlow Limited eller av en av Watson-Marlow godkänd serviceverkstad eller med uttryckligt skriftligt tillstånd från Watson-Marlow, undertecknat av en chef eller direktör på Watson-Marlow.
- Alla fjärrstyrningar eller systemanslutningar måste utföras i enlighet med Watson- Marlows rekommendationer.
- Alla PROFINET®-system måste installeras eller certifieras av en lämpligt utbildad tekniker.

#### Undantag

- Förbrukningsvaror, som slangar och slangelement, är undantagna.
- Lager i pumphuvuden är undantagna.
- Reparation eller service som behövs till följd av normalt slitage eller brist på skäligt och korrekt underhåll är undantagna.
- Garantin gäller inte för produkter som enligt Watson-Marlows bedömning har vanvårdats, använts fel eller utsatts för åverkan, oavsiktlig skada eller försummelse.
- Defekter som orsakats av strömrusning är undantagna.
- Defekter som orsakats av ledningar som är felaktiga eller av låg standard är undantagna.
- Skada från kemiska angrepp är undantagna.
- Hjälputrustning såsom läckagedetektorer är undantagna.
- Fel som orsakats av UV-strålning eller direkt solljus är undantagna.
- Alla ReNu-pumphuvuden är undantagna
- Alla försök att ta isär en Watson-Marlow-produkt ogiltigförklarar produktgarantin.

Watson-Marlow förbehåller sig rätten att när som helst ändra dessa villkor.

# 6 Säkerhetsföreskrifter

Säkerhetsinformationen ska användas tillsammans med resten av driftshandboken.

Av säkerhetsskäl får denna pump och detta pumphuvud endast användas av kvalificerad personal med lämplig utbildning efter att de läst och förstått bruksanvisningen samt övervägt eventuella risker. Om pumpen används på annat sätt än som angetts av Watson-Marlow Limited kan det skydd som pumpen ger försämras. Alla som installerar eller underhåller denna utrustning måste vara fullt kompetenta att utföra arbetet. Den här personen måste känna till alla relevanta hälso- och säkerhetsprotokoll, förordningar och vägledningar.



Denna symbol, som används på pumpen och i bruksanvisningen, betyder: En lämplig säkerhetsinstruktion måste följas annars finns potentiell risk.



Denna symbol, som används på pumpen och i bruksanvisningen, betyder: Berör inte rörliga delar med fingrarna.



Denna symbol, som används på pumpen och i bruksanvisningen, betyder: Försiktighet, varm yta.



Denna symbol, som används på pumpen och i bruksanvisningen, betyder: Försiktighet, risk för elektrisk chock.



Denna symbol, som används på pumpen och i bruksanvisningen, betyder: Använd personlig skyddsutrustning (PPE).



Denna symbol, som används på pumpen och i bruksanvisningen, betyder: Återvinn denna produkt enligt villkoren i EU:s direktiv om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).



I 630- och 730-pumparna finns termiska säkringar med självåterställning; om de löser ut visas felkoden "Err17 Under Voltage" (Fel 17 Underspännning).



Grundläggande arbete som lyft, transport, installation, igångsättning, underhåll och reparationer får endast utföras av kvalificerad personal. Enheten ska kopplas bort från nätspänningen medan arbetet utförs. Motorn ska säkras så att den inte startar oavsiktligt.



Vissa pumpar väger över 18 kg (exakt vikt beror på modell och pumphuvud – se pumpen). Lyft ska göras enligt gällande riktlinjer för arbetsskydd. Spår för fingrarna är inbyggda i sidorna på det nedre höljet för att underlätta lyftning; dessutom kan pumpen bekvämt lyftas genom att ta tag i pumphuvudet och (när monterat) N-modulen på baksidan av pumpen.



Det finns en säkring på baksidan av pumpen som användaren kan byta ut. Vissa landsspecifika nätkontakter innehåller ytterligare en utbytbar säkring. Säkringarna måste ersättas av delar med samma klassning.



Det finns inga säkringar eller delar som användaren kan reparera i denna pump.

Obs - nätkabeln är fast inkopplad till pumpen vid leverans och kan inte bytas ut av kunden.

Observera inställningen för spänningsväljaren för din region



IP66-pumpar levereras med en elkontakt. Genomföringen i kabeländen med NEMA-modulen har skyddsklass IP66. Elkontakten i den andra änden av kabeln är INTE IP66-klassad. Det är användarens ansvar att anslutningen till strömmen verkligen är IP66-klassad.

Denna pump får endast användas för avsett ändamål.

Pumpen måste alltid vara åtkomlig så att det är enkelt att använda och underhålla den. Åtkomligheten till pumpen får inte blockeras. Montera inga andra enheter på drivenheten än sådana som testats och godkänts av Watson-Marlow. Det kan leda till personskador eller skador på egendom som vi inte kan ta ansvar för.

Pumpen kopplas bort från elnätet genom att nätkontakten dras ut (om motordrivningen måste göras strömlös i en nödsituation). Ställ inte pumpen så att det är svårt att dra ut nätkontakten.



Om farliga kemikalier ska pumpas måste säkerhetsföreskrifter för den speciella kemikalien och tillämpningen iakttas som skydd mot personskador.



Denna produkt uppfyller inte ATEX-direktivet och får inte användas i explosiv miljö.



Se till att de kemikalier som pumpas är kompatibla med det pumphuvud, det smörjmedel (om tillämpligt), de slangar, transportledningar och kopplingar som ska användas med pumpen. Se guiden för kemisk kompatibilitet som finns på: <u>www.wmftg.com/chemical</u>. Om du behöver använda pumpen med någon annan kemikalie ska du kontakta Watson-Marlow så att kompatibilitet kan bekräftas.

Om funktionen Automatisk Omstart är aktiverad kan det göra att pumpen startar när strömmen slås på.

Automatisk Återstart påverkar endast driften i Manuellt Läge och PROFINET®läge .



Om Automatisk Återstart är aktiverad visas symbolen "!" på skärmen för att varna användare att pumpen kan köra utan manuellt ingripande (pumpen återstartar med föregående inställningar).

Använd inte Automatisk Återstart för mer än:

1 start med nätspänning var 3:e minut

Vi rekommenderar fjärrstyrning då ett stort antal starter krävs.



Om pumpen är konfigurerad för doseringsläge eller PROFINET®-läge svarar den när som helst på fjärrkommandon inklusive omedelbart efter påslagning. Pumpen kan köras utan manuellt ingripande (t.ex. kan ett börvärde som anges på distans starta pumpen utan att en knapptryckning är nödvändig).



Det finns rörliga delar inuti pumphuvudet. Innan du öppnar det verktygslåsbara skyddet eller den verktygslåsbara slangbanan ska du kontrollera att följande säkerhetsföreskrifter följs:

- 1. Kontrollera att pumpen är bortkopplad från nätspänningen.
- 2. Kontrollera att det inte finns något tryck i transportledningarna.
- Om en slang gått sönder ska du kontrollera att eventuell vätska i pumphuvudet har tömts ut i ett lämpligt kärl, behållare eller avlopp.
- 4. Se till att lämplig personlig skyddsutrustning (Personal Protective Equipment – PPE) bärs.



Det primära skyddet mot roterande delar på pumpen tillhandahålls av pumphuvudets skydd. Observera att skydden skiljer sig åt beroende på pumphuvudets typ. Se avsnittet om pumphuvuden i denna bruksanvisning.

# 7 Pumpspecifikationer

Tabell 1 - Specifikationsklasser	
Drifttemperatur	5 °C till 40 °C (41 °F till 104 °F)
Lagringstemperatur	530: -40 °C till 70 °C (-40 °F till 158 °F)
Fuktighet (ej kondenserande)	80 % upp till 31´ °C (88 °F) avtagande linjärt till 50 % vid 40 °C (104 °F)
Högsta höjd	2 000 m (6 560 fot)
Spänningsområde	530: 135 VA
Matningsspänning	100-120 V/200-240 V 50/60 Hz 1 pH (Med förbehåll för regionala kabelsatser och försörjning)
Maximal spänningsvariation	+/-10 % av nominell spänning. En väl reglerad elmatning krävs, liksom kabelanslutningar som motsvarar bästa praxis för skärmning.
Ström vid full last	530: < 0,6 A vid 230 V; < 1,25 A vid 115 V
Säkringsklass	T2.5AH250V (5x20 mm)
Installationskategori (överspänningskategori)	П
Föroreningsgrad	2
IP	530: IP31 enligt SS-EN 60529, om den levereras med N-modulen gäller IP66 enligt SS-EN 60529. Uppfyller kraven i NEMA 4X enligt NEMA 250 (inomhusbruk – skydda mot långvarig UV-exponering)
dB-klass	530: < 70 dB (A) vid 1 m
Reglerområde	530: 0,1-220 v/min(2 200:1)
Högsta möjliga varvtal	530: 220 v/min

### 7.1 Vikt

Tabell 2 - Vikt								
530	End driven	ast Iheten	+ 520R, 520R2		+ 520REL, 520REH,	520REM, 520RET	+ 505L	
	kg	lb oz	kg	lb oz	kg	lb oz	kg	lb oz
IP31	9,7	21 6	10,6	23 5	10,5	23 3	12,2	26 14
IP66	10,6	23 5	11,5	25 5	11,4	25 2	13,1	28 13



Vissa pumpar väger över 18 kg (exakt vikt beror på modell och pumphuvud – se pumpen). Lyft ska göras enligt gällande riktlinjer för arbetsskydd. Spår för fingrarna är inbyggda i sidorna på det nedre höljet för att underlätta lyftning; dessutom kan pumpen bekvämt lyftas genom att ta tag i pumphuvudet och (när monterat) modulen på baksidan av pumpen.

## 7.2 Alternativa pumphuvuden

#### Figur 1 - 530-serien

520R, 520R2, 520REH, 520REL, 520REM, 520RET, 505L, 505CA, 313, 314, 314MC and 318MC.



## 8 God praxis för installation av pumpar

### 8.1 Allmänna rekommendationer

Vi rekommenderar att pumpen placeras på ett plant, horisontellt och stabilt underlag, fritt från onödiga vibrationer för att säkerställa korrekt smörjning av växellådan och korrekt funktion av pumphuvudet. Luften måste kunna cirkulera fritt runt pumpen för att avleda värmen. Kontrollera att den omgivande temperaturen runt pumpen inte överstiger rekommenderad högsta drifttemperatur.

Stoppknappen på pumpar med en knappsats stoppar alltid pumpen. Vi rekommenderar dock att ett lämpligt lokalt nödstopp monteras på pumpens strömförsörjning.

Stapla inte fler pumpar än det rekommenderade maximala antalet. När pumparna är staplade, se till att omgivningstemperaturen runt alla pumpar i stapeln inte överstiger den rekommenderade maximala drifttemperaturen.



Figur 2 - Stapla pumpar

Pumpen kan ställas in med valfri rotationsriktning, med- eller moturs beroende på vad som krävs. Observera dock att för vissa pumphuvuden blir slangens livslängd längre om rotorn roterar medurs, och att prestanda vid tryck maximeras om rotorn roterar moturs. För att uppnå tryck i vissa pumphuvuden måste pumpen rotera moturs.



Figur 3 - Rotorriktning

Peristaltiska pumpar är självsugande och självtätande mot backflöde. Det krävs inga ventiler i in- och utloppsledningarna, utom de som specificerats nedan.



Användare ska montera en backventil mellan pumpen och utloppsledningen för att undvika att trycksatt vätska sprutar ut vid ett fel på pumphuvudet eller slangen. Den ska monteras direkt efter pumputloppet.

Ventiler i processflödet måste öppnas innan pumpen används. Vi rekommenderar montering av en övertrycksventil mellan pumpen och eventuella ventiler på pumpens utloppssida som skydd mot skador orsakade av oavsiktlig pumpstart med stängd utloppsventil.

## 8.2 Viktiga anvisningar

- Montera inte pumpen på en trång plats som inte har tillräcklig luftcirkulation.
- Se till att in- och utloppslangar hålls så korta och raka som möjligt dock helst inte kortare än 1 m – och dragna den rakaste vägen. Använd krökar med stor radie, minst fyra gånger slangdiametern. Kontrollera att anslutande rörledningar och kopplingar har rätt märkning för att klara av det avsedda trycket. Undvik reducerstycken och slangar med mindre innerdiameter än den innerdiameter som används i pumphuvudet, speciellt i transportledningar på sugsidan. Eventuella ventiler i transportledningarna får inte begränsa flödet. Eventuella ventiler i flödesledningen måste vara öppna när pumpen går.
- Se till att vid längre körningar ansluta minst 1 m flexibel slang med slät insida till in- och utloppsporten på pumphuvudet för att minimera stötförluster och pulsation i transportledningarna. Detta är särskilt viktigt med trögflytande vätskor och vid anslutning till stela transportledningar.
- Använd sug- och tryckledningar med innerdiameter som är minst lika stor som slangarnas innerdiameter. Använd rör vars innerdiameter är flera gånger större än pumpslangens vid pumpning av viskösa vätskor.
- Placera om möjligt pumpen på eller strax under den vätskenivå som ska pumpas. Det säkerställer ett flödat sug och maximal pumpverkningsgrad.
- Använd låga varvtal för trögflytande vätskor. Flödat sug förbättrar pumpningen, i synnerhet för media av viskös natur.
- Kalibrera om efter byte av slangar, vätska eller anslutande rörledningar. Vi rekommenderar även att pumpen omkalibreras regelbundet så att noggrannheten bibehålls.
- Pumpa inte kemikalier som inte är kompatibla med slangen eller pumphuvudet.
- Kör inte pumpen utan slang eller element anslutet till pumphuvudet.
- Bunta inte ihop styrkabeln och nätsladden.
- Kontrollera, om produkten har en N-modul, att modulen är monterad med intakta tätningar och sitter ordentligt på plats. Se till att hålen för kabelgenomföringarna är ordentligt tätade för att uppfylla klassningsvillkoren för IP/NEMA.

Val av slang: Använd guiden för kemisk kompatibilitet publicerad på Watson Marlows webbplats som vägledning. Vid osäkerhet om kompatibiliteten hos ett slangmaterial eller vätska, begär ett slangprov av Watson-Marlow för nedsänkningstest.

Vid användning av kontinuerlig slang som Marprene eller Bioprene, spänn slangen på nytt efter 30 minuters drift.

## 9 Pumpens användning

## 9.1 Knappsatsens layout och huvudsakliga identifieringspunkter



Figur 4 - Knappsatsens layout och huvudsakliga identifieringspunkter

#### **Tangenten HOME (Hem)**

När du trycker på tangenten **HOME (HEM)** kommer du tillbaka till föregående driftläge. Om du ändrar pumpinställningarna när **HOME (HEM)** trycks in ignoreras alla inställningsändringar och du returneras till föregående driftläge.

#### Funktionstangenter

**FUNKTIONSTANGENTER** utför den funktion som visas på skärmen, direkt ovanför relevant funktionstangent, när de trycks in.

#### Tangenterna $\wedge$ och $\vee$

De här tangenterna används för att ändra de programmerbara värdena i pumpen. Tangenterna används också för att flytta markeringsfältet upp och ned i menyerna.

#### Tangenten MODE (Läge)

Ändra läge eller lägesinställningar genom att trycka på **MODE (LÄGE)**. Du kan när som helst trycka på tangenten **MODE (LÄGE)** för att komma till lägesmenyn. Om du ändrar pumpinställningarna när tangenten **MODE (LÄGE)** trycks in ignoreras alla inställningsändringar och du returneras till menyn **MODE (LÄGE)**.

## 9.2 Starta och stoppa





Figur 5 - Starta och stoppa

## 9.3 Använda upp- och nedpilarna



Figur 6 - Använda upp- och nedpilarna





Figur 7 - Högsta möjliga varvtal





Figur 8 - Ändring av rotationsriktning

# 10 Anslutning till strömförsörjning

En väl reglerad elmatning krävs, liksom kabelanslutningar som motsvarar bästa praxis för skärmning. Vi rekommenderar inte att dessa drivenheter placeras bredvid elektriska enheter som kan avge elektriska störningar, till exempel 3-fas kontaktorer och induktionsvärmare.



Ställ in spänningsväljaren på 115 V för 100–120 V 50/60 Hz eller 230 V för 200– 240 V 50/60 Hz. Kontrollera alltid spänningsväljaren innan du ansluter strömförsörjningen, annars kan pumpen skadas.



~200-240V



Anslut till lämplig jordad enfasig strömförsörjning.



Om pumptypen är en typ med en N-modul är spänningsväljaren inte synlig när modulen sitter på plats. Den är monterad på kopplingsplattan på pumpens baksida och skyddas från vatten av N-modulen. Modulen måste avlägsnas för att ge åtkomst till kopplingsplattan. Slå inte på pumpen utan att först kontrollera att den är inställd på din strömförsörjning genom att avlägsna modulen, inspektera väljaren och sedan montera modulen igen.



Figur 9 - Spänningsväljare



3.

Vi rekommenderar att du använder kommersiellt tillgängliga spänningsavledare och/eller störningsfilter där det finns stora elektriska störningar.

2.

4.



Se till att alla nätkablar har lämpliga data för utrustningen i fråga. Använd endast medföljande nätkabel.



Pumpen måste placeras så att frånkopplingsanordningen är lätt tillgänglig när utrustningen används. Pumpens nätkontakt är frånkopplingsanordningen (om motordrivningen måste göras strömlös i en nödsituation).



IP66-pumpar levereras med en elkontakt. Genomföringen i kabeländen med NEMA-modulen har skyddsklass IP66. Elkontakten i den andra änden av kabeln är INTE IP66-klassad. Du ansvarar för att anslutningen till strömmen verkligen är IP66-klassad.

### 10.1 Färgkodning av ledare

#### Tabell 3 - Färgkodning av ledare

Ledartyp	Europeisk färg	Nordamerikansk färg
Fas	Brun	Svart
Neutral	Blå	Vit
Jord	Grön/Gul	Grön

### 10.2 Inkoppling av NEMA-modulen – PROFINET®-pumpar

NEMA 4X-modulerna som är monterade på de kapslade pumparna 530, 630 and 730 PnN har två par med kopplingsportar. Två M16-portar tillhandahålls, tillsammans med genomföringar för att täta kablar med ett cirkulärt tvärsnitt och en diameter på 4-10 mm (5/32 tum till 13/32 tum) PROFINET-anslutning görs via de två M12-kontakterna som sitter på baksidan av NEMA-modulen.

#### Figur 10 - Jordskärmning av styrkablar påPROFINET® NEMA-modul





Jordskärmning av styrkabel ansluten till jordplint (J6) på adapterkretskort om en genomföring av plast används.

#### Figur 10 - Jordskärmning av styrkablar påPROFINET® NEMA-modul



Ingen ytterligare jordskärmning av styrkabeln krävs när EMC-genomföringen används.



NEMA-modul med ledande monteringssats (för anslutning av skärm till jord för PROFINET®).

# 11 Checklista vid idrifttagning

Obs!: Se även "Slangbyte" på sidan 142.

- Kontrollera att anslutningarna mellan pumpen och sug- och tryckledningarna sitter ihop som de ska.
- Kontrollera att pumpen är ansluten till lämplig strömförsörjning.
- Kontrollera att de allmänna rekommendationerna i avsnittet "God praxis för installation av pumpar" på sidan 14 följs.

## 12 Inkoppling av PROFINET®



Lägg aldrig nätspänning på D-kontakterna. Lägg de rätta signalerna på de stift som visas nedan. Begränsa signalerna till de maximala värden som visas. Lägg inte spänning mellan andra stift. Permanent skada som inte täcks av garantin kan uppstå.



Håll 4–20 mA och lågspänningssignaler separerade från nätspänningen. Använd separata genomföringar för ingående ledningar. Följ bästa praxis för EMC och använd skärmade genomföringar.

## 12.1 Funktioner på pumpens baksida



## 12.2 RJ45-anslutningar

Anslut en RJ45-nätverkskabel (CAT5 eller högre, skärmad rekommenderas) från datorn till pumpens anslutningsport 1 eller 2.



Figur 11 - RJ45-anslutningar						
LED 1	LED 2	Indikering				
Lågt	Lågt	Av				
Lågt	Högt	Gul LED på för detekterad länk, blinkar för att indikera aktivitet med 10 Mbit				
Högt	Lågt	En grön LED på för detekterad länk, blinkar för att indikera aktivitet med 100 Mbit				

### 12.3 Automatisk styrning

#### Standard - 9-stifts D - givarkontakt (honkontakt/chassisäkrad)

Rekommenderad styrkabel: 7/0,2 mm 24 AWG skärmad, rund. Kabelskärmen ska jordas med 360 graders anslutning till ett ledande bakstycke.



Figur 12 - Inkoppling av givarens 9-stifts D-kontakt

Teckenförk	daring					
	Kör	Ð		Ingång	₽₽	Riktningsändring med knappsats
•	Stopp	÷Ð		Utgång	- <u>\</u>	Torr (inget läckage)
6	Medurs rotation	Ł	Man	uell (knappsats) styrning		Våt (läckage detekterat)
G	Moturs rotation	$\checkmark$		Analog		
Tabell 4 - I	Inkoppling av	D-kontakt	en			
		Ing	lång			
Sig	gnalnamn	el utg	ler Jång	Konfigurerbar		Signalsvar
	0V         0	ei utg	ler jång jång	Ja		Signalsvar #1 2 0-10V/ 4-20mA 1 [34K/ 250R]





## 12.4 N- och F-modul



Lägg aldrig på nätspänning på M12-kontakterna. Anslut de rätta signalerna till kopplingspunkterna. Begränsa signalerna till de maximala värden som visas. Lägg inte spänning mellan andra anslutningar. Permanent skada som inte täcks av garantin kan uppstå.



Rekommenderade kablar och kabelgenomföringar måste användas för IP66versionen (NEMA 4x) av pumpen; annars kan kapslingsskyddet äventyras.



Kontrollera att modulhöljet alltid är korrekt fastsatt med alla fyra medföljande skruvar. Annars kan IP66-skyddet (NEMA 4X) äventyras.



Kontrollera att de öppningar i modulen som inte används är tätade med blindpluggar. Annars kan IP66-skyddet (NEMA 4X) äventyras.



#### Figur 13 - N- och F-modul

- 1. M16-port
- 3. M12-kontakt PROFINET-anslutning

- 2. M16-port
- 4. M12-kontakt PROFINET-anslutning

#### **PROFINET-anslutning (industriell Ethernet)**

Det finns två kommunikationsanslutningar på baksidan av N-modulen för PROFINET-anslutning (industriell Ethernet) (3, 4). Båda kontakterna har samma stiftkonfiguration. Stiftkonfiguration och signalsvar visas nedan.

Kontakter och kablar för dessa anslutningar ska vara: M12, hane, 4-stifts D-kod, skärmad.



#### Figur 14 - Ethernet-anslutning

#### Adapterkretskort



Obs! Koppla bort adaptermodulen med hjälp av utmatningsspakarna på kopplingskortet. Vi rekommenderar att 9 W-kontakten förblir permanent ansluten till pumpen.

Rekommenderad styrkabel: metrisk = 0,05 mm<sup>2</sup> - 1,31 mm<sup>2</sup> entrådig och flertrådig ledare. USA = 30 AWG - 16AWG entrådig och flertrådig ledare. Kabel: cirkelformad. Största/minsta ytterdiameter för att säkerställa tätning när den löper genom en standardgenomföring: 9,5 mm - 5 mm. **Kabeltvärsnittet måste vara cirkelformat för att säkerställa en tätning**.

#### Strömförsörjning

NEMA-adapterkortet är tillgängligt med ett alternativ för isolerad strömförsörjning (F-modul). Det har en 24 V isolerad strömförsörjning (max. utgångsbelastning 80 mA), U1, monterad. Såsom visas nedan separerar U1 24 V- och 0 V-plintarna helt från pumpens interna försörjningar.

F-modulen kan användas om givaren kräver en isolerad försörjning eller har en 4-20 mA-utgång som inte kan användas med ett jordanslutet lastmotstånd.



## 12.5 Ingångs-/utgångskontakter



Tabell 5 - Ingångs-/utgångskontakter						
Kontaktnr	Funktion	Ingång eller utgång	Konfigurerbar	Signalsvar		
J4	STOPILEAK SP LK 22V TOPILEAK SP LK 22V STOPILEAK SP LR 22V TOPILEAK	Ingång	Ja	START STOP $\triangleright$ 0 $-\bigcirc$ $\square$ 1 [5-24V] $\triangle$ LEAK $\overleftrightarrow$ 0 $-\bigcirc$ $\triangle$ 1 [5-24V] $\triangle$		
J5	PRESS/FRED PRESS/WA FRED UCC UCKHz PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED PRESS/FRED UCC UCKHZ	Ingång	Ja	PRESSURE       ○       0          □       1 [5-24V] ⊥         FREQ           5V-24V 1mA		
J6	1. Jord 2. Jord		Nej			

## 12.6 **PROFINET®-parametrar för externt pumpgränssnitt**

Parameter	Gränser		Enheter	Kommentar		
	Symb.	Min.	Nom.	Max.		
Digital ingång spänning hög	$VD_{\mathrm{IH}}$	5		24	V	Läckage, stopp, TRYCK_ LARM, frekvens
Digital ingång spänning låg	$VD_{IL}$	0		0.8	V	Läckage, stopp, TRYCK_ LARM, frekvens
Digital ingång max. absolut spänning	VD <sub>in</sub>	-30		30	V	Ej i drift
Digital ingång motstånd	RD <sub>in</sub>	10		110	kΩ	110 K för ≤ 5 V
Frekvensområde	F <sub>max</sub>	1		1000	Hz	Frekvens
Repetitionsfrekvens	F <sub>max</sub>	1		10	Hz	Läckage, stopp, tryck
Analog ingång, spänningsläge	VA <sub>in</sub>	-15	10	30	V	0-10 V område (100 R källimpedans)
Analog ingång, spänningsläge	RVA <sub>in</sub>		34.4		kΩ	±3 %
Analog ingång mätområde	I <sub>in</sub>	0		25	mA	
Analog ingång max. absolut ström	IA <sub>in</sub>	-50		28	mA	Förlustgräns
Analog ingång max. absolut spänning	VA <sub>in</sub>	0		7.0	v	Förlustgräns
Analog ingång motstånd	$\operatorname{RI}_{\operatorname{IN}}$		250	270	Ω	250R givarmotstånd
Analog ingång filterbandbredd	BW		67		Hz	-6 dB bandbredd
22 V-försörjning utgång	V <sub>aux</sub>		18	30	V	Oreglerad
24 V-försörjning isolerad utgång	V24		24			
22 V/24 V-försörjning lastström				80	mA	Självåterställande säkring

## Tabell 6 - Parametrar för externt gränssnitt

# 12.7 Nätverkstopologi



## Figur 17 - Stjärnnätverk



Figur 18 - Ringnätverk



Figur 19 - Linjetopologi

Tabell 7 - Tilldelning för ytterligare ett anslutningspar		
Kabeltyp – maximal längd 100 m	Med NEMA- modul	Utan NEMA- modul
Kabel med två kontakter		
	✓	✓
Kabel med ett ytterligare anslutningspar		
	✓	V
Kabel med två ytterligare anslutningspar		
	×	✓

# 13 Slå på pumpen för första gången

1. Anslut strömmen. Pumpen visar startskärmen med Watson-Marlow-logotypen i tre sekunder.



## 13.1 Välja språk för bildskärmen

1. Använd tangenterna A/v för att välja önskat språk och tryck på **SELECT (Välj)**.


2. Det valda språket visas nu på skärmen. Välj **CONFIRM (BEKRÄFTA)** för att fortsätta. Alla visad text är nu på det valda språket.



 Välj REJECT (AVVISA) för att gå tillbaka till skärmen för val av språk. Det leder sedan till hemskärmen.

# 13.2 Standardinställningar vid första start

Om funktionen Automatisk Omstart är aktiverad kan det göra att pumpen startar när strömmen slås på.

Automatisk Återstart påverkar endast driften i Manuellt Läge och PROFINET®-läge .



Använd inte Automatisk Återstart för mer än:

1 start med nätspänning var 3:e minut

Vi rekommenderar fjärrstyrning då ett stort antal starter krävs.



Om pumpen är konfigurerad för doseringsläge eller PROFINET®-läge svarar den när som helst på fjärrkommandon inklusive omedelbart efter påslagning. Pumpen kan köras utan manuellt ingripande (t.ex. kan ett börvärde som anges på distans starta pumpen utan att en knapptryckning är nödvändig).

Pumpen är förinställd med standardparametrar som visas i tabellen nedan.

Tabell 8 - Standardinställningar vid första start		
Parameter	530 standard	
Språk	Ej inställd	
Standardläge	Manuell	
Standard manuellt varvtal	220 v/min	
Pumpstatus	Stoppad	
Max. varvtal	220 v/min	
Riktning	Medurs	
Pumphuvud	520R2	
Slangstorlek	9,6 mm	
Slangmaterial	Bioprene	
Flödeskalibrering	15,12 ml/varv	
Flödesenheter	v/min	
Pumpetikett	WATSON-MARLOW	
Objektnummer	INGEN	
Densitet	1	
Knapplås	Avaktiverad	
PIN-skydd	Ej inställd	

Tabell 8 - Standardinställningar vid första start		
Parameter	530 standard	
Knappsatsljud	På	
PIN-inmatning vid start	På	
Fjärrstyrd start-/stoppingång	Hög = stopp	
Läckagedetektoringång	Hög = läckage	
Felsäker PROFINET	Avaktiverad	
Felsäkert varvtal PROFINET	0 v/min	
Dosjustering	100%	
Återuppta avbruten	Av	

Pumpen är nu klar att användas enligt standardinställningarna ovan.

Obs! Bildskärmens bakgrundsfärg ändras beroende på pumpens körläge på följande sätt:

- Vit bakgrund visar att pumpen har stannat
- Grå bakgrund visar att pumpen är igång
- Röd bakgrund visar att ett fel eller larm uppstått

Alla driftsparametrar kan ändras med hjälp av knapptryckningar (se avsnitt "Pumpens användning" på sidan 16).

# 14 Starta pumpen i efterföljande tillslagscykler

Om funktionen Automatisk Omstart är aktiverad kan det göra att pumpen startar när strömmen slås på.

Automatisk Återstart påverkar endast driften i Manuellt Läge och PROFINET®läge .



Om Automatisk Återstart är aktiverad visas symbolen "!" på skärmen för att varna användare att pumpen kan köra utan manuellt ingripande (pumpen återstartar med föregående inställningar).

Använd inte Automatisk Återstart för mer än:

• 1 start med nätspänning var 3:e minut

Vi rekommenderar fjärrstyrning då ett stort antal starter krävs.



Om pumpen är konfigurerad för doseringsläge eller PROFINET®-läge svarar den när som helst på fjärrkommandon inklusive omedelbart efter påslagning. Pumpen kan köras utan manuellt ingripande (t.ex. kan ett börvärde som anges på distans starta pumpen utan att en knapptryckning är nödvändig).

Efterföljande tillslagscykler växlar från uppstartskärmen till startskärmen.

- Pumpen genomför ett självtest vid tillslag för att bekräfta att minnet och hårdvaran fungerar som de ska. Om den hittar något fel visas en felkod.
- Pumpen visar uppstartskärmen med Watson-Marlow-logotypen i tre sekunder följt av startskärmen
- Standardvärden vid start är de värden som var valda när pumpen senast stängdes av

Kontrollera att pumpen är inställd efter dina behov. Pumpen är nu klar att användas.

Alla driftsparametrar kan ändras med hjälp av knapptryckningar (se "Pumpens användning" på sidan 16).

#### Strömavbrott

Den här pumpen innehåller funktionen **Auto Restart (Automatisk Återstart)** (som endast påverkar drift i **Manuellt Läge**) som, när den är aktiverad, återställer pumpen i det driftläge den befann sig i när strömförsörjningen förlorades.

#### Återkommande stopp/start

Slå inte strömförsörjningen för pumpen på/av mer än 20 gånger per timme , oavsett om det är manuellt eller med **Automatisk Återstart** (vilket endast påverkar drift i **Manuellt Läge**). Vi rekommenderar fjärrstyrning vid återkommande starter och stopp.

# 15 Huvudmeny

1. Visa HUVUDMENYN genom att trycka på MENU (MENY) från en av skärmarna HOME (HEM) eller skärmarna INFO (INFORMATION).



- 2. Då visas menyn **HUVUDMENY** enligt nedan. Använd tangenterna ∧ /∨ för att flytta markeringsfältet mellan de tillgängliga alternativen.
- 3. Tryck på **SELECT (VÄLJ)** för att välja ett alternativ.

4. Tryck på **EXIT (AVSLUTA)** för att gå tillbaka till skärmen från vilken menyn öppnades.



# 15.1 Säkerhetsinställningar

Säkerhetsinställningarna kan ändras genom att välja **SECURITY SETTINGS (Säkerhetsinställningar)** från huvudmenyn.

#### Automatiskt knapplås

Obs! Automatiskt knapplås stöds inte i Doseringsläge.

1. Tryck på **ENABLE (AKTIVERA)/DISABLE (INAKTIVERA)** för att slå automatiskt knapplås på/av. Om knapplåset är aktiverat låses knappsatsen efter 20 sekunders inaktivitet.



 När det är låst visas nedanstående skärm om du trycker på någon tangent. Lås upp knappsatsen genom att samtidigt trycka på de två tangenterna UNLOCK (LÅS UPP).



- 3. Hänglåssymbolen visas på driftlägets Hem-skärm och talar om att knapplåset är aktiverat.
- Observera att tangenten STOP (STOPP) alltid fungerar oavsett om knappsatsen är låst eller inte.

## PIN-skydd

Använd tangenterna A /v och välj PIN protection (PIN-skydd) från menyn SECURITY SETTINGS (SÄKERHETSINSTÄLLNINGAR) och tryck på ENABLE/DISABLE (AKTIVERA/INAKTIVERA) för att slå PIN-skyddet på/av. Om PIN-skyddet är aktiverat krävs det en administratörs-PIN för att avaktivera det.

#### Inställning av administratörs-PIN

PIN aktiveras en minut efter den senaste gången PIN-koden matades in.

Inställning av administratörs-PIN skyddar alla funktioner. Administratören kan selektivt aktivera funktionerna för ytterligare två användare. De definieras som Användare 1 och Användare 2. De kan komma åt funktionerna genom att ange en personlig PIN-kod som de har fått av administratören.

1. Ställ in master-PIN genom att rulla till **Master level (Masternivå)** och trycka på **ENABLE** (AKTIVERA).



 Definiera en fyrsiffrig master-PIN genom att välja varje siffra mellan 0 och 9 med tangenterna 
 /v. Tryck på tangenten NEXT DIGIT (NÄSTA SIFFRA) när du har angett önskad siffra. Tryck på ENTER (RETUR) när du har valt de fyra siffrorna.



3. Tryck sedan på **CONFIRM (BEKRÄFTA)** för att verifiera att det nummer du angav är den önskade PIN-koden. Tryck på **CHANGE (ÄNDRA)** för att gå tillbaka till PIN-inmatningen.



 Följande meny visas, som indikerar att administratörs-PIN har definierats för åtkomst till alla funktioner. Tryck på NEXT (NÄSTA) för att aktivera funktionsåtkomst för Användare 1 och Användare 2.



#### Konfigurera säkerhetsinställningar för Användare 1

 Nivåskärmen PIN PROTECTION (PIN-SKYDD) visas med User 1 (Användare 1) markerad, tryck på ENABLE (AKTIVERA) för att konfigurera säkerhetsinställningar för Användare 1 eller rulla för att konfigurera en alternativ användare.



 ENABLE (AKTIVERA) säkerhetsinställningarna för Användare 1 visar PINinmatningsskärmen för Användare 1. Definiera en fyrsiffrig PIN-kod för användare 1 med tangenterna ∧ /v och välj varje siffra mellan 0 och 9. Tryck på tangenten NEXT DIGIT (NÄSTA SIFFRA) när du har angett önskad siffra. Tryck på ENTER (RETUR) när du har valt de fyra siffrorna.



 Tryck sedan på CONFIRM (BEKRÄFTA) för att verifiera att det nummer du angav är den önskade PIN-koden. Tryck på CHANGE (ÄNDRA) för att gå tillbaka till PIN-inmatningen.



4. Använd tangenterna ∧ /vför att definiera de tillåtna funktionerna och tryck på ENABLE (AKTIVERA). PIN-koden för Användare 1 ger nu behörighet till den aktiverade funktionen. Markera den aktiverade funktionen och tryck på DISABLE (INAKTIVERA) om du vill avaktivera den. Tryck på FINISH (AVSLUTA) när alla önskade funktioner har aktiverats.



#### Konfigurera säkerhetsinställningar för Användare 2

 Nivåskärmen PIN PROTECTION (PIN-SKYDD) visas med User 2 (Användare 2) markerad, tryck på ENABLE (AKTIVERA) för att konfigurera säkerhetsinställningar för Användare 2 eller rulla för att konfigurera en alternativ användare.



2. ENABLE (Aktivera) säkerhetsinställningarna för Användare 2 visar PIN-inmatningsskärmen för Användare 2. Definiera en fyrsiffrig PIN-kod för användare 2 med tangenterna ∧ /v och välj varje siffra mellan 0 och 9. Tryck på tangenten NEXT DIGIT (NÄSTA SIFFRA) när du har angett önskad siffra. Tryck på ENTER (RETUR) när du har valt de fyra siffrorna.



 Använd tangenterna ∧ /∨ för att definiera de tillåtna funktionerna och tryck på ENABLE (AKTIVERA). PIN-koden för Användare 2 ger nu behörighet till den aktiverade funktionen. Markera den aktiverade funktionen och tryck på DISABLE (INAKTIVERA) om du vill avaktivera den. Tryck på FINISH (AVSLUTA) när alla önskade funktioner har aktiverats.



**Obs!**: När säkerhetsinställningarna för Användare 1 och Användare 2 har ställts in av administratören är det endast administratörs- PIN som ger behörighet till säkerhetsinställningarna.

4. Skärmen HOME (HEM) visas. Nu krävs det en PIN-kod för att komma åt alla funktioner. Administratörs- PIN ger behörighet till pumpens samtliga funktioner, medan PIN för Användare 1 och Användare 2 endast ger behörighet till de definierade funktionerna. Ange PIN-koden genom att välja varje siffra mellan 0 och 9 med tangenterna ∧ /v. Tryck på tangenten NEXT DIGIT (NÄSTA SIFFRA) när du har angett önskad siffra. Tryck på ENTER (RETUR) när du har valt de fyra siffrorna.



5. Om felaktig PIN-kod har angivits visas följande skärm. Obs! Samma skärm visas om den angivna PIN-koden inte ger behörighet till denna funktionalitet.



6. Om en PIN-kod anges som redan används visas följande skärm. Tryck på **CHANGE (ÄNDRA)** för att ange en annan PIN-kod eller **EXIT (AVSLUTA)** för att avbryta



7. Om den PIN-kod som angavs inte ger behörighet till funktionaliteten visas följande skärm.



## Knappsatsljud

 Utgå från SECURITY SETTINGS (SÄKERHETSINSTÄLLNINGAR), rulla till Keypad beep (Knappsatsljud) med tangenterna A /v och välj ENABLE (AKTIVERA). Pumpen piper nu vid varje knapptryckning.



## **PIN-inmatning vid start**

Inställningen **PIN entry during start- up (PIN- inmatning vid start)** kan användas för att konfigurera programvaran så att en PIN-inmatning krävs vid start.

Den här funktionen innebär också att funktionen **Automatisk Återstart** nu är oberoende av att PINkoden anges efter start.

Om inställningen är aktiverad ✓ kräver pumpen att PIN-koden anges innan startskärmen för styrning visas på pumpen efter en tillslagscykel.

Om inställningen är inaktiverad × kräver pumpen inte att PIN-koden anges innan startskärmen för styrning visas på pumpen efter en tillslagscykel.

Funktionen Automatisk Återstart fungerar nu oberoende av PIN-inmatningen efter en tillslagscykel.

Standardinställningen är aktiverad ✓ så att PIN-koden krävs efter en tillslagscykel innan pumpen visar startskärmen för styrning.

En inaktivering av funktionen ändrar inte användningen av PIN-kod på något annat sätt. För att ändra pumpinställningar måste fortfarande PIN-koden anges.

## 15.2 Allmänna inställningar

Visa menyn med allmänna inställningar genom att välja **GENERAL SETTINGS (Allmänna** inställningar) från huvudmenyn.

#### Automatisk återstart

Den här pumpen har en funktion som kallas Automatisk Återstart.

Om **Automatisk Återstart** är aktiverad kommer pumpen ihåg dess nuvarande driftsinställningar när strömmen slås av och återupptar användningen av dessa när strömmen slås på igen.

Symbolen ! visas även när funktionen **Automatisk Återstart** är aktiverad för att varna användare att pumpen har konfigurerats på ett sätt som kan leda till oväntad funktion.

1. Tryck på ENABLE (Aktivera)/DISABLE (Inaktivera) för att slå funktionen Automatisk Återstart på/av (endast funktionerna Manuellt Läge ).





Använd inte automatisk återstart för mer än 20 starter med nätspänning varje timme. Vi rekommenderar fjärrstyrning då ett stort antal starter krävs. Om funktionen Automatisk Omstart är aktiverad kan det göra att pumpen startar när strömmen slås på.

Automatisk Återstart påverkar endast driften i Manuellt Läge och PROFINET®läge .



Om Automatisk Återstart är aktiverad visas symbolen "!" på skärmen för att varna användare att pumpen kan köra utan manuellt ingripande (pumpen återstartar med föregående inställningar).

Använd inte Automatisk Återstart för mer än:

1 start med nätspänning var 3:e minut

Vi rekommenderar fjärrstyrning då ett stort antal starter krävs.



Om pumpen är konfigurerad för doseringsläge eller PROFINET®-läge svarar den när som helst på fjärrkommandon inklusive omedelbart efter påslagning. Pumpen kan köras utan manuellt ingripande (t.ex. kan ett börvärde som anges på distans starta pumpen utan att en knapptryckning är nödvändig).

#### Flödesenheter

De för närvarande valda flödesenheterna visas på skärmens högra sida. Gå till markeringsfältet ovanför flödesenhetsmenyn och tryck på **SELECT (Välj)** för att ändra flödesenhet.

 Använd tangenterna A /v för att flytta markeringsfältet över önskad flödesenhet och tryck på SELECT (Välj). Alla flödeshastigheter som visas på skärmarna visas nu i de valda enheterna.



2. Om en viktflödesenhet väljs måste vätskans densitet anges. Följande meny visas.



3. Använd tangenterna A /v för att ange värdet för specifik densitet och tryck på SELECT (Välj).

## Pumpetikett

Pumpetiketten är en användardefinierad 20-siffrig etikett som visas i huvudet på Hem-skärmen. Gå till markeringsfältet ovanför pumpetikettmenyn för att definiera eller redigera pumpetiketten och tryck på **SELECT (Välj)**. Om ett pumpnamn valts tidigare, visas den på skärmen så att den kan redigeras, annars visas standardetiketten WATSON-MARLOW.

1. Använd tangenterna ∧ /v för att rulla genom de tillgängliga tecknen för varje position. De tillgängliga tecknen är 0–9, A–Z och BLANKSTEG.



 Tryck på NEXT (Nästa) för att gå vidare till nästa tecken eller PREVIOUS (Föregående) för att gå tillbaka till föregående tecken.



3. Tryck på **FINISH (Avsluta)** för att spara inmatningen och återgå till den allmänna inställningsmenyn.



#### Objektnummer

Objektnumret används av användare för att ange en unik objektsidentfieringskod för pumpen. Detta förenklar spårningen av pumpen på nätverket och gör det möjligt att skilja mellan olika pumpar på nätverket. Det finns ingen fabriksinställning för den här parametern och nya pumpar levereras utan objektnummer.

### Ställa in objektnummer.

 Utgå från huvudmenyn och använd tangenterna A / v, rulla till General settings (Allmänna inställningar) och tryck på SELECT (VÄLJ).



Använd tangenterna ∧ / ∨ , rulla till Asset number (Objektnummer) och tryck på SELECT (VÄLJ).

GENERAL SETTINGS Define asset number for pump:	
Use <sup>1</sup> /v keys to select characters (20max)	
MODE	
CTATEGOLT MARLOW	

3. Använd tangenterna  $\wedge / \vee$  och ange ett tecken.



 Det finns 20 teckenplatser. Tryck på NEXT (NÄSTA) för att bekräfta tecknet och gå vidare till nästa. Tryck på PREVIOUS (FÖREGÅENDE) för att gå tillbaka till den senaste teckenplatsen.



 Tryck på FINISH (AVSLUTA) när du har fyllt teckenplatserna. Det tar dig tillbaka till skärmen GENERAL SETTINGS (ALLMÄNNA INSTÄLLNINGAR).



6. Stäng av pumpen och slå på den igen för att tillämpa objektnumret.

#### Felsäkert varvtal

Ett felsäkert varvtal är ett dedikerat varvtal som pumpen använder om ett fel inträffar. Använd detta för att förhindra att pumpen stoppas i händelse av ett fel.

**Exempel:** bortkoppling av RJ45-kabeln från pumpen när pumpen är i drift i PROFINET®-läget utlöser ett fel i pumpen.

- Om felsäkert varvtal är aktiverat kommer pumpen att köra med det felsäkra varvtalet och visa ett nätverksfelmeddelandet.
- Om felsäkert varvtal inte är aktiverat stoppas pumpen och visar nätverksfelmeddelandet.

När felet har kvitterats kommer pumpen att gå som normalt.

## Typ av pumphuvud

1. Välj GENERAL SETTINGS (ALLMÄNNA INSTÄLLNINGAR) från huvudmenyn.



 Använd tangenterna ∧ /v för att flytta markeringsfältet över Pumphead type (Pumphuvudstyp) och tryck på SELECT (VÄLJ). Följande meny visas.



 Använd tangenterna A /v för att flytta markeringsfältet över Pumphead (Pumphuvud) och tryck på SELECT (VÄLJ).



4. Använd tangenterna ∧ /v för att flytta markeringsfältet över önskad pumphuvudstyp och tryck på SELECT (VÄLJ).



### Slangstorlek och slangmaterial

 Välj Tube size (Slangstorlek) från GENERAL SETTINGS (ALLMÄNNA INSTÄLLNINGAR), använd sedan tangenterna ∧ / ∨ för att flytta markeringsfältet över Bore size (Innerdiameter) och tryck på SELECT (VÄLJ).



2. Använd tangenterna A /v för att flytta markeringsfältet över den slangstorlek som ska användas och tryck på **SELECT (VÄLJ)**.



3. Om ett LoadSure-element har valts visas slangstorlek som tryck och innerdiameter.



4. Med den här skärmen kan du även välja vilket slangmaterial som ska användas. Använd tangenterna ∧ /v för att flytta markeringsfältet över Tube material (Slangmaterial) och tryck på SELECT (VÄL).



5. Använd tangenterna ∧ /v för att flytta markeringsfältet över slangmaterialet som ska användas och tryck på **SELECT (VÄLJ)**.



- På skärmen PUMPHEAD MODEL (PUMPHUVUDSMODELL) kan slangens satsnummer anges för framtida referens. Använd tangenterna ∧ /v, rulla till Tube lot number (Satsnummer för slang) och tryck på SELECT (VÄLJ).
- 7. Använd tangenterna ∧ /v för att rulla genom de tillgängliga tecknen för varje position. De tillgängliga tecknen är 0–9, A–Z och blankslag.

8. Tryck på **NEXT (NÄSTA)** för att gå vidare till nästa tecken eller **PREVIOUS (FÖREGÅENDE)** för att gå tillbaka till senaste tecken.



 Tryck på FINISH (AVSLUTA) för att spara inmatningen och återgå till den allmänna inställningsmenyn.

## Återställ standardinställningar

- Återställ fabriksinställningarna genom att välja Restore defaults (Återställ standardinställningar) från menyn GENERAL SETTINGS (ALLMÄNNA INSTÄLLNINGAR).
- Det måste bekräftas två gånger som en säkerhet för att denna funktion inte utförs av misstag.
- Tryck på CONFIRM (BEKRÄFTA) följt av RE-CONFIRM (BEKRÄFTA IGEN) för att återställa standardinställningarna.



## Språk

1. Välj språk från menyn **GENERAL SETTINGS (ALLMÄNNA INSTÄLLNINGAR)** för att välja ett alternativt visningsspråk för pumpen.. Pumpen måste stoppas innan språket ändras.

 Använd tangenterna ∧ /v och bläddra till önskat språk. Bekräfta genom att trycka på SELECT (VÄLJ).



- Det valda språket visas nu på skärmen. Tryck på CONFIRM (BEKRÄFTA) för att fortsätta. Nu visas all text i det valda språket.
- 4. Tryck på **REJECT (AVVISA)** för att gå tillbaka till skärmen med val av språk.



## 15.3 Byta läge

Välj menyn **CHANGE MODE (BYTA LÄGE)** från huvudmenyn för att navigera till undermenyn nedan. Detta fungerar på samma sätt som när du trycker på tangenten **MODE (LÄGE)**. Se "Lägesmeny" på sidan 74 för ytterligare detaljer.

## 15.4 Styrinställningar

 Välj CONTROL SETTINGS (STYRINSTÄLLNINGAR) från HUVUDMENYN för att visa undermenyn nedan. Använd tangenterna ∧ /v för att flytta markeringsfältet. Tryck på SELECT (VÄLJ) för att välja önskad funktion.



#### Varvtalsbegränsning

Det högsta varvtalet som pumparna klarar av att köras med är 220 v/min.

- Välj Speed limit (Varvtalsbegränsning) från menyn CONTROL SETTINGS (STYRINSTÄLLNINGAR) för att definiera ett högsta möjliga varvtal för pumpen. Denna varvtalsbegränsning gäller för alla driftlägen.
- 2. Använd tangenterna **A** /**v** för att justera värdet och tryck på **SAVE (SPARA)** för att ställa in.

#### Återställning av drifttid

1. Välj **Reset run hours (Återställ driftstid)** från menyn **CONTROL SETTINGS** (STYRINSTÄLLNINGAR).

 Välj RESET (ÅTERSTÄLL) för att återställa driftstidsräknaren. Driftstidsräknaren kan visas genom att trycka på INFO (INFORMATION) från startskärmen. Följande meny visas. Tryck på RESET (ÅTERSTÄLL) för att återställa driftstiden eller CANCEL (AVBRYT) för att gå tillbaka till menyn CONTROL SETTINGS (STYRINSTÄLLNINGAR).



## 15.5 Konfigurera ingångar

- 1. Välj Configure inputs (Konfigurera ingångar) från menyn CONTROL SETTINGS (STYRINSTÄLLNINGAR).
- 2. Välj den ingång som ska konfigureras med tangenterna A /v och tryck på SELECT (VÄLJ).



- 3. Välj logiskt läge för den valda ingången med tangenterna A /v och tryck på SELECT (VÄLJ).
- Tryck på SELECT (VÄLJ) för att programmera utgången eller BACK (TILLBAKA) för att avbryta.



5. Obs! På den här modellen är ingångarna 4 och 5 konfigurerade för en tryckgivare.

## Inaktivera fjärrstopp i Manuellt läge

 Användare kan inaktivera/aktivera fjärrstoppsingången när pumpen är i Manuellt läge genom att använda följande sekvens för att konfigurera inställningarna för start/stopp.



 Grundinställningen är ×. Start-/stoppingången är inte inaktiverad i Manuellt läge. Tryck på SELECT (VÄLJ) för att ändra inställningen till ✓.



 Tryck på HOME (HEM) för att gå tillbaka och spara inställningen. Ingången är nu inaktiverad i Manuellt läge.



## Aktivera fjärrstopp i Manuellt läge

1. Inställningen är ×. Start-/stoppingången är inaktiverad. Tryck på **SELECT (VÄLJ)** för att öppna menyn med logiskt läge.



 Välj logiskt läge för den valda ingången för din anslutna maskinvara med tangenterna A /v och tryck på SELECT (VÄLJ).



 Tryck på HOME (HEM) för att gå tillbaka och spara inställningen. Ingången är nu aktiverad i Manuellt läge.


# 15.6 Hjälp

## Hjälp

1. Välj Hjälp i huvudmenyn för att visa hjälpskärmarna.



SOFTWARE VERSIONS	BOOTLOADER VERSIONS
Main Processor Code: 1.2 HMI Processor Code: 1.2 HMI Screen Resources: 1.2 IRROWER DE Resources: 1.2 I.2	Main Processor Code: 1.2 HMI Processor Code: 1.2
BOOTLOADER BACK	BACK

## 16 Lägesmeny

- 1. Tryck på MODE (LÄGE) för att visa menyn CHANGE MODE (BYTA LÄGE).
- 2. Använd tangenterna **A / v** för att rulla genom de tillgängliga lägena.
- Manual (grundinställning)
- Flödeskalibrering
- PROFINET
- Dosering
- TILLBAKA
- 3. Välj läge med **SELECT (Välj)**. Använd den högra funktionstangenten för att ändra lägesinställningarna.



## 17 Manuell

Alla pumpens inställningar och funktioner i **Manuellt** läge ställs in och styrs med hjälp av knapptryckningar. Omedelbart efter uppstartssekvensen som beskrivs i: "Starta pumpen i efterföljande tillslagscykler" på sidan 40, så visas startskärmen för **Manuellt** läge såvida inte **Automatisk Återstart** är aktiverad.

Om **Automatisk Återstart** är aktiverad återgår pumpen till de senaste inställningarna från detta driftläge när strömförsörjningen slås på igen. När pumpen är igång visas en animerad pil medurs. I normal drift är flödesriktningen in genom pumphuvudets nedre port och ut genom den övre.

Om ett utropstecken (!) visas indikerar det att pumpen när som helst kan starta om automatiskt. I **Manuellt** läge, kan beteendet för **Automatisk Återstart** konfigureras. Om en hänglåssymbol visas anger det att knapplåset är aktiverat.

### 17.1 Start

1. Startar pumpen och växlar displayens bakgrundsfärg till grå. Om pumpen redan går har denna tangent ingen funktion.



### 17.2 Stopp

1. Stoppar pumpen. Displayens bakgrund växlar till vit. Om pumpen inte går har denna tangent ingen funktion.



### 17.3 Öka och minska flödet

1. Använd tangenterna  $\land / \lor$  för att öka och minska flödet.



#### Minska flödeshastigheten

- En enstaka knapptryckning minskar flödeshastigheten enligt den sista signifikanta siffran av den valda enheten för flödeshastighet.
- Upprepa knapptryckningarna för ställa in den önskade flödeshastigheten.
- Håll tangenten intryckt för att rulla flödet.

#### Öka flödeshastigheten

- En enstaka knapptryckning ökar flödeshastigheten enligt den sista signifikanta siffran av den valda enheten för flödeshastighet.
- Upprepa knapptryckningarna för ställa in den önskade flödeshastigheten.
- Håll tangenten intryckt för att rulla flödet.

### MAX FUNCTION (Max-funktion) (endast Manuellt läge)

1. Använda MAX-tangenten:



- Tryck och håll ned tangenten **MAX** för att köra med maximalt flöde.
- Släpp tangenten för att stoppa pumpen.
- Pumpad volym och förfluten tid visas när MAX -tangenten hålls nedtryckt.

# 18 Flödeskalibrering

Pumpen visar flödeshastigheten i ml/min.

### 18.1 Inställning av flödeskalibrering

1. Använd tangenterna A /v, rulla till Flow calibration (Flödeskalibrering) och tryck på CALIBRATE (KALIBRERA).



2. Använd tangenterna A /v, ange gränsen för det högsta flödet och tryck på ENTER (RETUR).



3. Tryck på **START** för att börja pumpa en vätskevolym för kalibrering.



4. Tryck på **STOP (STOPP)** för att stoppa pumpningen av vätskevolymen för kalibrering.



5. Använd tangenterna **A** /**v** för att ange den verkliga volymen av pumpad vätska.



 Acceptera den nya kalibreringen genom att trycka på ACCEPT (ACCEPTERA) eller RE-CALIBRATE (KALIBRERA OM) för att upprepa proceduren. Tryck på HOME (HEM) eller MODE (LÄGE) för att avbryta.



7. Nu är pumpen kalibrerad.

### 19 **PROFINET®-läge**

### **19.1 Beteende vid start**

#### IOPS = bad (dålig)

Om status för utsignalsleverantör (IOPS – Input Output Provider Status) som är associerad med en undermodul är BAD (dålig) kommer de I/O-data för undermodulen som visas över PROFINET® att rensas till nollor. Motsvarande parametrar som visas på TFT-skärmen, eller över webbgränssnittet, rensas inte. När ett nätverksmeddelande med IOPS=BAD tas emot uppdateras inte några pumpparametrar som försöker skrivas och LED-lampan för nätverksstatus blinkar grönt en gång. Pumpen fortsätter dock att reagera normalt på eventuella giltiga framtida meddelanden. Grundinställningen är att motorn stoppas om IOPS=BAD men detta beteende kan anpassas med inställningen **felsäkert**.

#### Bortkoppling

Om en PROFINET®-anslutning avbryts (till exempel om Ethernet-kabeln kopplas bort) rensas alla I/Odata för alla undermoduler som visas över PROFINET® till nollor. Motsvarande parametrar som visas på TFT-skärmen, eller över webbgränssnittet, rensas inte. Nya anslutningar kan etableras utan att pumpen måste startas om. Grundinställningen är att motorn stoppas om anslutningen förloras men detta beteende kan anpassas med inställningen **felsäkert**.

#### Nätspänning på

I/O-data för alla undermoduler som visas över PROFINET® rensas till nollor. Detta rensar inte parametrarna som är lagrade på själva pumpen.

Grundinställningen är att motorn stoppas vid påslagning men detta beteende kan ändras med inställningen **Automatisk Återstart** och även inställningen **Återuppta Avbruten** i **Doseringsläget**.

Tabell 9 - PLC-fel	
PLC-fel	Pumpbeteende
IOPS = bad (dålig)	Stoppad – kan ändras med inställningen <b>felsäkert</b>
Bortkopplad anslutning	Stoppad – kan ändras med inställningen <b>felsäkert</b>
Nätspänning på	Stoppad – kan ändras med inställningen <b>Automatisk Återstart</b> och inställningen <b>Återuppta Avbruten</b>

### 19.2 Konfigurera PROFINET®-inställningar

Tabell 10 - Konfigurera PROFINET®-inställningar					
Inställning	Värde				
Aktivera DHCP	Av				
IP-adress	192.168.001.012				
Nätmask	255.255.255.000				
Gateway-adress	192.168.001.001				

1. Tryck på tangenten **MODE (LÄGE)** för att visa menyn **MODE (LÄGE)**.



2. Använd tangenterna A / v för att välja **PROFINET**®.



3. Tryck på **SELECT (VÄLJ)** för att använda **PROFINET**® -läget.



4. Tryck på SETTINGS (INSTÄLLNINGAR) för att visa menyn PROFINET® SETTINGS (INSTÄLLNINGAR).

#### Ställa in Aktivera DHCP

1. Tryck på **DISABLE (INAKTIVERA)** för att sätta **DHCP Enable (Aktivera DHCP)** till **Av**.



#### Ställa in IP-adress, nätmask och Gateway-adress

Konfigurera IP-adress, nätmask och Gateway-adress vardera med följande metod:

 Använd tangenterna A / v för att välja den inställning som ska konfigureras. Tryck på SET (SÄTT)för att visa menyn SET ADDRESS (SÄTT ADRESS).



2. Använd tangenterna **A** / **v** för att ställa in det första numret. Håll tangenten **A** / **v** intryckt för att öka rullningshastigheten. Tryck på **NEXT (NÄSTA)** för att flytta till nästa nummer.



 När du har ställt in det sista numret trycker du på CONFIRM (BEKRÄFTA) för att lagra numret och gå tillbaka till skärmen PROFINET® SETTINGS (INSTÄLLNINGAR). 4. Tryck på **BACK (TILLBAKA)** för att gå tillbaka till menyn **MODE (LÄGE)**.



### 19.3 **PROFINET®-läge**

 Utgå från menyn CHANGE MODE (BYTA LÄGE) och markera PROFINET®, tryck sedan på SELECT (VÄLJ) för att använda PROFINET®-läget.



2. Pumpskärmen visar ett nätverksfel såsom indikeras ovan om pumpen inte är ansluten till en PROFINET®-samordnare.



 Om pumpen är ansluten till en PROFINET®samordnare så kan du trycka på INFO (INFORMATION) för att visa nätverksinställningarna.

### 19.4 Pumpparametrar

Alla tillgängliga pumpparametrar är grupperade i moduler enligt listan nedan:

- Pumpinformation och inställning
- Pumpstatus
- Pumpstyrning
- Fel och varningar
- Dosering

### Tabell 11 - Pumpinformation och inställning

ADI	Namn	Åtkomst	Тур	Beskrivning
17	Min. tryck varning börvärde (tiondels psi)	Läs	SInt32	Visar det inställda värdet för varning för lågt tryck i tiondels psi
18	Max. tryck varning börvärde (tiondels psi)	Läs	SInt32	Visar det inställda värdet för varning för högt tryck i tiondels psi
19	Min. tryck larm börvärde (tiondels psi)	Läs	SInt32	Visar det inställda värdet för larm för lågt tryck i tiondels psi
20	Max. tryck larm börvärde (tiondels psi)	Läs	SInt32	Visar det inställda värdet för larm för högt tryck i tiondels psi
21	Min. flöde varning börvärde (µL/min)	Läs	SInt32	Visar det inställda värdet för varning för lågt flöde i μL
22	Max. flöde varning börvärde (µL/min)	Läs	SInt32	Visar det inställda värdet för varning för högt flöde i µL
23	Min. flöde larm börvärde (µL/min)	Läs	SInt32	Visar det inställda värdet för larm för lågt flöde i µL
24	Max. flöde larm börvärde (µL/min)	Läs	SInt32	Visar det inställda värdet för larm för högt flöde i μL
35	Slangvägg (mm)	Läs	UInt8 (Enum)	Visar den för närvarande valda storleken på slangväggen. Se uppräkningstabellen för väggtjocklek
36	Slanginnerdiamenter (mm)	Läs	UInt8 (Enum)	Visar den för närvarande valda storleken på slangens innerdiameter. Se uppräkningstabellen för innerdiameter
38	Pumphuvud	Läs	UInt8 (Enum)	Visar det för närvarande valda pumphuvudet. Se uppräkningstabellen för pumphuvud
39	Tryckgivarmodell	Läs	UInt8 (Enum)	Visar den för närvarande valda tryckgivarmodellen. Se uppräkningstabellen för tryckgivarmodell
40	Tryckgivarstorlek	Läs	UInt8 (Enum)	Visar den för närvarande valda tryckgivarstorleken. Se uppräkningstabellen för tryckgivarstorlek
41	Flödesgivarmodell	Läs	UInt8 (Enum)	Visar den för närvarande valda flödesgivarmodellen. Se uppräkningstabellen för flödesgivarmodell

Tabell 11 - Pumpinformation och inställning							
ADI	Namn	Åtkomst	Тур	Beskrivning			
42	Flödesgivarstorlek	Läs	UInt8 (Enum)	Visar den för närvarande valda flödesgivarstorleken. Se uppräkningstabellen för flödesgivarstorlek			

Tabe	ll 12 - Pumpstatus			
ADI	Namn	Åtkomst	Тур	Beskrivning
13	Flödeskalibrering (µL/varv)	Läs	UInt32	Rapporterar flödeskalibreringsvärdet.
14	Drifttid	Läs	UInt32	Rapporterar antalet timmar som pumpen har körts
15	Givarflöde (µL/min)	Läs	SInt32	Rapporterar om flödesgivaren är inställd
16	Givartryck (tiondels psi)	Läs	SInt32	Rapporterar ett värde om flödesgivaren är inställd
25	Totalt pumpad volym (μL)	Läs	UInt32	Visar totalt flöde
26	Pumphuvudets varvräknare	Läs	UInt32	Visar antalet varv i fulla rotationer
27	Aktuellt pumpvarvtal (tiondels v/min)	Läs	UInt16	Visar det aktuella börvärdet för pumpvarvtal
28	Pumpens varvtalsbegränsning (tiondels v/min)	Läs	UInt16	Visar det aktuella börvärdet för varvtalsbegränsning
103	Statusbitar	Läs	Biträknare ( bit	BitList) Pumpen kör moturs, om inställd kommer pumpen att köra i moturs riktning
			Biträknare (	BitList) Pumpen är i drift, om inställd är pumpen i drift

Tabell 13 - Pumpstyrning							
ADI	Namn	Åtkomst	Тур	Beskrivning			
2	Sätt pumpvarvtal (tiondels v/min)	Skriv	UInt16	Varvtalet ställs in i tiondels v/min. Max. varvtal beror på typen av huvud. Se uppräkningstabellen för pumphuvud			
3	Sätt pumpens varvtalsbegränsning (tiondels v/min)	Skriv	UInt16	Varvtalet ställs in i tiondels v/min. Max. varvtal beror på typen av huvud. Se uppräkningstabellen för pumphuvud			
4	Sätt felsäkert varvtal (tiondels v/min)	Skriv	UInt16	Om felsäkert är aktiverat kommer pumpen att köra kontinuerligt vid det valda varvtalet om kommunikationen förloras.			

Tabell 13 - P	umpstyrning				
ADI	Namn	Åtkomst	t Тур	Beskrivning	
			Biträknare (	BitList)	Sätt felsäkert till aktiverat, felsäkert varvtal aktiverat. Om inaktiverad kommer pumpen att stoppas om kommunikationen förloras. Om aktiverad kommer pumpen att köra med varvtalet som ställts in i parametern "SetFailsafeSpeed"
			Biträknare (	BitList)	Sätt pumpriktningen till moturs, om inställd kommer pumpen att köra i moturs riktning. Grundinställningen är medurs rotation
			Biträknare (	BitList)	Starta pumpen, sätt till 1 (sant) för att tillåta körning av pumpen. 0 stoppar pumpen. Observera att aktivera pump måste ställas in
101	Styrbitar	Skriv	Biträknare ( UInt16	BitList)	Aktivera pumpen, måste sättas till 1 för att tillåta körning av pumpen. Om den sätts till 0 stoppas pumpen och kan inte köras.
		E	Biträknare (	BitList)	Återställ ackumulerad drifttid, återställer ackumulerad drifttid
			Biträknare (	BitList)	Pausa flödesräknaren, sätt till 1 för att pausa den interna parametern för totalt pumpad volym. Om den sätts till 0 aktiveras parametern igen
			Biträknare (	BitList)	Återställ flödesräknaren till 0, sätt till 1 för att återställa totalt pumpad volym till 0. Sätt till 0 för att starta uppräkningen av totalt pumpad volym
			Biträknare (	BitList)	Återställ varvtalsräknaren till 0, sätt till 1 för att återställa varvräknaren för pumphuvudet till 0. Sätt till 0 för att starta uppräkningen av varvräknaren för pumphuvudet.

ADI	Namn	Åtkomst	Тур	Beskrivnin	g
102	Felbitsfält	I	Biträknare (	BitList)	Läckage detekterat, hög signal för läckageindikering kräver rensning och kvittering innan pumpning kan återstartas.
		I	Biträknare (Bit		Motorstoppsfel aktivt, om satt har pumpen ett fel för motorstopp. Följ anvisningarna på skärmen
		Biträknare		BitList)	Motorvarvtalsfel, om satt har pumpen ett varvtalsfel. Följ anvisningarna på skärmen
		Läs	Biträknare ( Uint32	BitList)	Överströmsfel aktivt, om satt har pumpen ett överströmsfel. Följ anvisningarna på skärmen
			Biträknare (	BitList)	Överspänningsfel aktivt, om satt har pumpen ett överspänningsfel. Följ anvisningarna på skärmen
		I	Biträknare (	BitList)	Skydd öppet, om satt har skyddet öppnats. Följ anvisningarna på skärmen för att kvittera.
		I	Biträknare (	BitList)	Flödesgivarfel aktivt, om satt är flödesgivarfelet aktivt
		I	Biträknare (	BitList)	Tryckgivarfel aktivt, om satt är tryckgivarfelet aktivt

Tabell 14 - Fel och varningar								
ADI	Namn	Åtkomst	t Typ	Beskrivnin	g			
			Biträknare (	BitList)	Flödesgivare max. larm aktivt, om satt är givarlarm för högt flöde aktivt			
			Biträknare (	BitList)	Flödesgivare min. larm aktivt, om satt är givarlarm för lågt flöde aktivt			
			Biträknare (	BitList)	Flödesgivare max. varning aktivt, om satt är givarvarning för högt flöde aktivt			
			Biträknare (	BitList)	Flödesgivare min. varning aktivt, om satt är givarvarning för lågt flöde aktivt			
			Biträknare (	BitList)	Tryckgivare max. larm aktivt, om satt är givarlarm för högt tryck aktivt			
			Biträknare (	BitList)	Tryckgivare min. larm aktivt, om satt är givarlarm för lågt tryck aktivt			
			Biträknare (	BitList)	Tryckgivare max. varning aktivt, om satt är givarvarning för högt tryck aktivt			
			Biträknare (	BitList)	Tryckgivare min. varning aktivt, om satt är givarvarning för lågt tryck aktivt			
			Biträknare (	BitList)	Tryckvakt aktiv, om satt är tryckvaktsingången aktiv			
64	Kvittera	Läs/skriv	Biträknare ( UInt8	BitList)	Kvittera fel, om satt till 1 kvitteras pumpfel			

### Tabell 15 - Dosering

ADI	Namn	Åtkomst	Тур	Beskrivning
			.,,	
82	ID för aktivt recept	Läs	UInt32	Rapporterar det aktuella aktiva receptet via ID
105	ID för aktiv batch	Läs	UInt32	Rapporterar aktuell aktiv batch via ID
83	Aktiv receptvolym (ul)	Läs	UInt32	Rapporterar aktuell målvolym
84	Aktuellt receptflöde (tiondels v/min)	Läs	UInt32	Rapporterar aktuellt målflöde
85	Aktiv batchstorlek	Läs	UInt16	Rapporterar storlek för aktuell batch
86	Startfördröjning för aktuell batch (tiondels sekund)	Läs	UInt16	Rapporterar startfördröjning för aktuell batch
87	Slutfördröjning för aktiv batch (tiondels sekund)	Läs	UInt16	Rapporterar slutfördröjning för aktuell batch
88	Startfördröjning för aktuellt recept (tiondels sekund)	Läs	UInt16	Rapporterar startfördröjning för aktuellt recept
89	Slutfördröjning för aktivt recept (tiondels sekund)	Läs	UInt16	Rapporterar slutfördröjning för aktuellt recept
90	Aktuellt antal levererade doser	Läs	UInt16	Rapporterar aktuellt antal levererade doser
92	Antidroppmängd för recept	Läs	Uint8	Rapporterar aktuell antidroppmängd
93	Justering för aktuell dosering (%)	Läs	Uint8	Rapporterar aktuellt värde för dosjustering

Tabell 15 - Dosering					
ADI	Namn	Åtkomst	: Тур	Beskrivnin	g
104	Bitfält för dosering		Biträknare	(BitList)	Aktivt batch-ID ogiltigt, om satt är aktivt batch-ID ogiltigt
			Biträknare	(BitList)	Aktivt recept-ID ogiltigt, om satt är aktivt recept- ID ogiltigt
		Läs	Uint8		
			Biträknare	(BitList)	Aktiv motorriktning för batch är moturs, om inställd motorriktning för batchen är moturs.

### Tabell 16 - Icke cykliska dataposter

ADI/index i decimaler	Namn	Åtkomst	Тур	Beskrivning
70	Ändra receptvolym (ul)	Skriv	UInt32	Inställning av volym för aktivt recept
71	Analogt receptflöde (tiondels v/min)	Skriv	UInt16	Inställning av flöde för aktivt recept
72	Ändra batchstorlek	Skriv	UInt16	Inställning av batchstorlek (0 anger obegränsad batchstorlek)
73	Ändra startfördröjning för batch (tiondels sekund)	Skriv	UInt16	Inställning av tidsfördröjningen mellan starten av batchen och den första doseringen
74	Ändra slutfördröjning för batch (tiondels sekund)	Skriv	UInt16	Inställning av tidsfördröjningen mellan den sista doseringen och slutet av batchen
75	Ändra startfördröjning för recept (tiondels sekund)	Skriv	UInt16	Inställning av tidsfördröjningen mellan starten av doseringen och starten av pumphuvudet
76	Ändra slutfördröjning för recept (tiondels sekund)	Skriv	UInt16	Inställning av tidsfördröjningen mellan stoppet av pumphuvudet och slutet av doseringen
78	Sätt moturs doseringsriktning för batch	Skriv	UInt8	Sätter pumpriktningen för batchen till moturs om inställd
79	Ändra antidroppmängd för recept	Skriv	UInt8	Ändra antidroppmängden för receptet

### Tabell 16 - Icke cykliska dataposter

ADI/index i decimaler	Namn	Åtkomst	Түр	Beskrivning
63	Objektnummer	Läs	Otilldelad 8 matrisk längd 21 inklusive NULL-avslutare (oktettsträng)	Läs pumpens objektnummer
80	Ändra namn på aktiv batch	Skriv	Otilldelad 8 matrisk längd 13 inklusive NULL-avslutare (oktettsträng)	Ändra namnet på den aktiva batchen
81	Ändra namn på aktivt recept	Skriv	Otilldelad 8 matrisk längd 13 inklusive NULL-avslutare (oktettsträng)	Ändra namnet på receptet i den aktiva batchen
94	Namn på aktiv batch	Läs	Otilldelad 8 matrisk längd 13 inklusive NULL-avslutare (oktettsträng)	Läs namnet på den aktiva batchen
95	Namn på aktivt recept	Läs	Otilldelad 8 matrisk längd 13 inklusive NULL-avslutare (oktettsträng)	Läs namnet på det aktiva receptet

#### Guide för kompatibilitet med GSDML 19.5

Tabell 17 - Gui	de för kompatibilitet	t med GSDML		
Filen GSDML (finns på webbplatsen)	Utgivningsdatum för GSDML	Pumpmodeller	Kompatibilitet med versioner av pumpens programvara	Versionskommentarer
GSDML-V2.4- Watson Marlow-530_ 630_730 Profinet Pump- 20211116.xml	Januari 2021	530Pn, 630Pn, 730Pn	0.41.03	Inledande GSDMSL- utgåva

Länk till filplatsen för GSDML:

Navigera till: https://www.wmftg.com/en/literature/other-resources/software-and-devices/ 1.

#### Anteckningar:

- 1. Om din pump är kompatibel med flera versioner av filen för GSDML rekommenderar vi att den senaste versionen används.
- 2. Välj **Help (Hjälp)** och sedan **Software (Programvara)** på pumpen för att hitta pumpens programvaruversion
- 3. Korrekt filversion för GSDML måste användas i kombination med en version av pumpens programvara från listan för att kommunikationen mellan pumpen och styrsystemet ska fungera bra.
- 4. Nätverk som använder pumpar med olika versioner av programvara och GSDML fungerar så längs om varje pump använder rätt version för GSDML

## 20 Doseringsläge

I det här läget doserar pumpen en batch med doser med angiven volym. Följ stegen nedan för att använda **Doseringsläget**:

- 1. "Skapa ett nytt recept eller redigera ett recept" nedanför
- 2. "Skapa en ny batch eller redigera en batch" på sidan 102
- 3. "Sätt aktiv batch" på sidan 106
- 4. "Starta dosering" på sidan 108



### 20.1 Skapa ett nytt recept eller redigera ett recept

Obs! Pumpen måste stoppas för du ska kunna ange inställningar för **DOSERING.** 

1. Tryck på **MODE (LÄGE)** för att visa menyn **CHANGE MODE (BYTA LÄGE)**.



2. Använd tangenterna A /v, rulla till **Dispense (Dosering)** och tryck på **SETTINGS** (INSTÄLLNINGAR)



3. Använd tangenterna A /v, rulla till **Recipes (Recept)** och tryck på **SELECT (VÄLJ)**.



4. Använd tangenterna A /v, rulla till Add new recipe (Lägg till nytt recept) och tryck på SELECT (VÄLJ) för att skapa ett nytt recept. Skärmen ADD RECIPE (LÄGG TILL RECEPT) visas. Eller så kan du rulla till ett receptnamn och trycka på SELECT (VÄLJ) för att redigera receptet. Skärmen EDIT RECIPE (REDIGERA RECEPT) visas.



Tryck på **SELECT (VÄLJ)** för att ändra en parameter. Ställ in varje parameter till önskat värde. Se "Receptparametrar" på sidan 111 för en beskrivning av parametrarna.



- 5. Ange ett batchnamn så här:
  - Använd tangenterna **^ / v** och ange ett tecken.
  - Tryck på NEXT (NÄSTA) för att bekräfta tecknet och gå vidare till nästa. Tryck på PREVIOUS (FÖREGÅENDE) för att flytta markören ett tecken bakåt.
  - Flytta markören till slutet eller början av inmatningsfältet med NEXT (NÄSTA) eller PREVIOUS (FÖREGÅENDE). Tryck på FINISH (AVSLUTA) när markören är i början eller slutet av inmatningsfältet för att lagra posten.



- Använd tangenterna ∧ /v för att markera någon av de återstående parametrarna och tryck på SELECT (VÄLJ).
- 7. Använd tangenterna A /v för att justera värdet efter behov och tryck på SET (SÄTT).
- 8. Om du har skapat ett nytt recept markerar du Save (Spara) och trycker på SELECT (VÄLJ).
- Om du har redigerat ett befintligt recept markerar du Save (Spara) och trycker på SELECT (VÄLJ) för att skriva över eller så markerar du Save as (Spara som) och trycker på SELECT (VÄLJ) för att spara som ett nytt recept.
- 10. Bekräfta genom att trycka på **FINISH (AVSLUTA)**. Då slutförs redigeringen och sparningen och du returneras till skärmen **RECIPE (RECEPT)**.

### 20.2 Skapa en ny batch eller redigera en batch

Obs! Pumpen måste stoppas för att inställningar för **DOSERING SKA KUNNA ANGES.** 

1. Tryck på **MODE (LÄGE)** för att visa menyn **CHANGE MODE (BYTA LÄGE)** menu.



2. Använd tangenterna A /v, rulla till **Dispense (Dosering)** och tryck på **SETTINGS** (INSTÄLLNINGAR).



1. Markera Batches (Batcher) och tryck på SELECT (VÄLJ).



 Markera Add new batch (Lägg till ny batch) och tryck på SELECT (VÄLJ) för att skapa en ny batch eller markera ett batchnamn och tryck på SELECT (VÄLJ) för att redigera en batch. Skärmen EDIT BATCH (REDIGERA BATCH) visas.



3. Tryck på **SELECT (VÄLJ)** för att ändra en parameter. Ställ in varje parameter till önskat värde. Se "Batchparametrar" på sidan 110 för en beskrivning av parametrarna.



- 4. Ange ett batchnamn:
  - Använd tangenterna **^ / v** och ange ett tecken.
  - Tryck på NEXT (NÄSTA) för att bekräfta tecknet och gå vidare till nästa. Tryck på PREVIOUS (FÖREGÅENDE) för att flytta markören ett tecken bakåt.
  - Flytta markören till slutet eller början av inmatningsfältet med NEXT (NÄSTA) eller PREVIOUS (FÖREGÅENDE). Tryck på FINISH (AVSLUTA) när markören är i början eller slutet av inmatningsfältet för att lagra posten.



5. Använd tangenterna A /v för att markera aktivt recept och tryck på SELECT (VÄLJ)

6. Använd tangenterna A /v för att markera önskat recept och tryck på SELECT (VÄLJ)



- 7. Om du har skapat en ny batch markerar du Save (Spara) och trycker på SELECT (VÄLJ).
- Om du har redigerat en befintlig batch markerar du Save (Spara) och trycker på SELECT (VÄLJ) för att skriva över eller så markerar du Save as (Spara som) och trycker på SELECT (VÄLJ) för att spara som en ny batch.
- 9. Bekräfta genom att trycka på **FINISH (AVSLUTA)**. Då slutförs redigeringen och sparningen och du returneras till skärmen **BATCH** .

### 20.3 Sätt aktiv batch

Obs! Pumpen måste stoppas för att du ska kunna ange **DISPENSE SETTINGS** (DOSERINGSINSTÄLLNINGAR).

1. Tryck på **MODE (LÄGE)** för att visa menyn **CHANGE MODE (BYTA LÄGE)**.



2. Använd tangenterna A /v, rulla till **Dispense (Dosering)** och tryck på **SETTINGS** (INSTÄLLNINGAR)



1. Använd tangenterna A /v, rulla till Active batch (Aktiv batch) och tryck på SELECT (VÄLJ)



2. Välj batchen från listan med batcher som har skapats och tryck på **SELECT (VÄLJ)** för att bekräfta.



### 20.4 Starta dosering

 Utgå från menyn CHANGE MODE (BYTA LÄGE), markera Dispense (Dosera) och tryck på SELECT (VÄLJ) för att använda Doseringsläget.



2. Pumpen visar då skärmen **DISPENSE (DOSERING)**.



SKÄRMEN Dispence (Dosering)				
1	Målvolym.			
2	Batchnamn.			
3	Ikon för batchförlopp: Den vänstra siffran visar antalet slutförda doser, den högra visar batchstorleken. Om <b>batchstorlek</b> är inställt till <b>obegränsad</b> så visas endast antalet slutförda doser.			
4	Flöde.			
Start



Startar pumpen och växlar displayens bakgrundsfärg till grå. Om pumpen redan går har denna tangent ingen funktion.

### Stopp



Stoppar pumpen. Displayens bakgrund växlar till vit. Om pumpen inte går har denna tangent ingen funktion.

### Information

Tryck på funktionstangenten INFO (INFORMATION) för att visa ytterligare information.

#### Avsluta batchen

- 1. Pausa batchen
  - i. Om en **batchstorlek** har angetts, pausas batchen automatiskt när antalet genomförda fyllningar är lika med batchstorleken.
  - ii. Om batchstorleken är obegränsad eller om du vill avsluta batchen innan den är klar trycker du på STOP (STOPP). När den pågående doseringen är klar pausas batchen.

### 20.5 Doseringsinställningar

Pumpen måste stoppas för att du ska kunna ange inställningar för **DOSERING.** 

1. Select MODE (Läge)



2. Använd tangenterna A /v, rulla till **DOSERING** och tryck på **SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)** 

Följande är tillgängligt i inställningarna för doseringsläge:



### Aktiv batch

Batch som ska doseras. Välj från listan för att batcher som har skapats. För att skapa en ny batch, se "Skapa en ny batch eller redigera en batch" på sidan 102

### Batcher

En **batch** består av batchstorlek, aktivt recept, riktning samt start- och slutfördröjning. Du måste skapa minst en batch och sätta den som aktiv batch innan doseringen kan starta.

### Batchparametrar

Konfigurera följande parametrar:

### Batchnamn

Batchnamnet ger användaren ett bekvämt sätt att identifiera en batch.

Högst 12 tecken. (A-Z, 0-9).

- Använd tangenterna **^ / v** och ange ett tecken.
- Tryck på NEXT (NÄSTA) för att bekräfta tecknet och gå vidare till nästa. Tryck på PREVIOUS (FÖREGÅENDE) för att flytta markören ett tecken bakåt.
- Flytta markören till slutet eller början av inmatningsfältet med NEXT (NÄSTA) eller PREVIOUS (FÖREGÅENDE). Tryck på FINISH (AVSLUTA) när markören är i början eller slutet av inmatningsfältet för att lagra posten.

### Batchstorlek

Ange antalet fyllningar som ska slutföras i batchen.

- Minimum 1
- Maximum 999999

Tryck på ∧ /v för att rulla till mindre än 1 eller över 999999 för att välja OBEGRÄNSAD batchstorlek. Pumpen fortsätter att dosera tills den stoppas av användaren.

### Aktivt recept

Receptet som kommer att användas för batchen.

### Riktning

Pumpen kan ställas in med valfri rotationsriktning, med- eller moturs beroende på vad som krävs. Observera dock att för vissa pumphuvuden blir slangens livslängd längre om rotorn roterar medurs, och att prestanda vid tryck maximeras om rotorn roterar moturs. För att uppnå tryck i vissa pumphuvuden måste pumpen rotera moturs.

### Startfördröjning (batch)

Anger tidsfördröjningen mellan startsignalen och den första doseringsstarten i batchen. Se "Diagram med tidsfördröjning under dosering" på sidan 114.

### Slutfördröjning (batch)

Anger tidsfördröjningen vid slutet av batchen. Se "Diagram med tidsfördröjning under dosering" på sidan 114.

### Recept

Ett **recept** innehåller alla parametrar för önskad dosering. Det aktiva receptet måste väljas när batchen redigeras för att doseringen ska kunna startas. Du måste därför ha minst ett recept för att starta doseringen.

### Receptparametrar

Konfigurera följande parametrar:

### Receptnamn

Receptnamnet ger användaren ett bekvämt sätt att identifiera ett recept.

Högst 12 tecken. (A-Z, 0-9).

- Använd tangenterna **^ / v** och ange ett tecken.
- Tryck på NEXT (NÄSTA) för att bekräfta tecknet och gå vidare till nästa. Tryck på PREVIOUS (FÖREGÅENDE) för att flytta markören ett tecken bakåt.
- Flytta markören till slutet eller början av inmatningsfältet med NEXT (NÄSTA) eller PREVIOUS (FÖREGÅENDE). Tryck på FINISH (AVSLUTA) när markören är i början eller slutet av inmatningsfältet för att lagra posten.

### Volym

Anger måldoseringsvolymen.

- Minimum = 0,1000 milliliter
- Maximum = 99999,9 milliliter

### Varvtal

Rotorvarvtal.

Tabell 18 - Maximalt pumpvarvtal		
530 Pn/PnN		220 v/min
	För högt varvtal kan orsaka stänk eller	skumbildning.

### Antidropp

Om droppning sker efter det att fyllningen är klar ska värdet för antidropp ökas för att skapa ett "återsug" genom att tillfälligt kasta om riktningen på pumphuvudet. Antidropp mäts i antalet steg bakåt, 0-10. Antidroppvärden är heltalsnummer mellan 0 och 10, där 10 är ett helt rotorvarv i bakåtriktningen och 0 är inget rotorvarv i bakåtriktningen.

Flöda pumpen före varje batch om du använder antidropp. Detta kompenserar för vätskevolymen som har dragits tillbaka på grund av antidroppfunktionen.

Obs! Minska droppet genom att alltid använda en lämplig fyllningsnål och se till att den är i perfekt vertikalt läge.

### Startfördröjning (recept)

Anger tidsfördröjningen mellan startsignalen och starten av doseringen.

Se "Diagram med tidsfördröjning under dosering" på sidan 114.

### Slutfördröjning (recept)

Anger tidsfördröjningen mellan stoppet av pumphuvudet och signalen för slutförd dos. Se "Diagram med tidsfördröjning under dosering" på sidan 114.

### Startramp

Detta anger accelerationshastigheten när pumpen startar. Kan anges som ett värde mellan 1 och 5. 1 är den snabbaste accelerationen och 5 den långsammaste. Obs! Startrampen ingår inte i flödeskalibreringen.

#### Stoppramp

Detta anger retardationshastigheten när pumpen stoppar. Kan anges som ett värde mellan 1 och 5.

1 är den snabbaste retardationen och 5 den långsammaste.

Obs! Stopprampen ingår inte i flödeskalibreringen.

### Ta bort ett recept

- 1. Stoppa pumpen.
- Utgå från menyn CHANGE MODE (BYTA LÄGE). Använd tangenterna ∧ /v, rulla till Dispense (Dosering) och tryck på SETTINGS (INSTÄLLNINGAR) för DISPENSE SETTINGS (DOSERINGSINSTÄLLNINGAR).
- 3. Använd tangenterna A /v, rulla till Recipes (Recept) och tryck på SELECT (VÄLJ).
- 4. Använd tangenterna A /v, rulla till ett receptnamn och tryck på **SELECT (VÄLJ)** för att redigera receptet. Skärmen **EDIT RECIPE (REDIGERA RECEPT)** visas.
- 5. Använd tangenterna A /v, rulla till **Delete recipe (Ta bort recept)** och tryck på **SELECT** (VÄLJ).

**Obs!** Pumpen använder inte receptnamnet för att identifiera ett recept. Pumpen använder den numeriska positionen i listan med recept för att identifiera ett recept. Den numeriska positionen kan ändras om du tar bort ett recept. Kontrollera att det tilldelade receptet i din batch är korrekt om du har tagit bort ett recept.

Obs! Det sista återstående receptet kan inte tas bort.

#### Justera dosen

Justera receptvolymen med  $\pm$ 50 %. Justeringen tillämpas på det aktiva receptet. Sätt värdet till 100 % för att använda volymen som har definierats i receptet. Sätt värdet till 150 % för att fylla +50 % över volymen som har definierats i receptet. Sätt värdet till 50 % för att fylla -50 % under volymen som har definierats i receptet.

### Återuppta avbruten

Om på – pumpen återupptar en avbruten dos om den avbröts av en tillslagscykel eller om användaren stoppade batchen. Batchen fortsätter från punkten där den stoppades.

Om av – användaren måste starta doseringen igen efter en tillslagscykel. Batchen startar om från början.

### 20.6 Diagram med tidsfördröjning under dosering



### Figur 20 - Tidsfördröjning under dosering

A	Batch (Obs! Diagrammen visar en batchstorlek på tre.)
В	Pumpen är stoppad
С	Pumpen doserar
1	Batchstartfördröjning ("Startfördröjning (batch)" på sidan 111)
2	Receptstartfördröjning ("Startfördröjning (recept)" på sidan 112)
3	Receptslutfördröjning ("Slutfördröjning (recept)" på sidan 112)
4	Batchslutfördröjning ("Slutfördröjning (batch)" på sidan 111)

### 21 Dosera med PROFINET®-styrning

- Lägg till ett recept och en batch med HMI-gränssnittet på pumpen genom att följa anvisningarna i "Skapa ett nytt recept eller redigera ett recept" på sidan 97 och "Skapa en ny batch eller redigera en batch" på sidan 102
- Lämna pumpen i Doseringsläget och se till att rätt batch är aktiv ("Sätt aktiv batch" på sidan 106)
- 3. Lås styrningen av pumpen med hjälp av PIN-funktionen ("PIN-skydd" på sidan 43)
- 4. Starta/stoppa pumpen med PROFINET®-styrningen.

### 22 Givare

Givare kan anslutas till pumpen för att visa värde, varningar eller fel för tryck eller flöde beroende på val.

Anslutna givare ger användaren möjlighet att konfigurera inställningspunkter för varningar och larm på pumpen.

För varje pump kan maximalt en flödesgivare och en tryckgivare samtidigt vara anslutna.

### 22.1 Inkoppling av givare

Kontrollera att givaren är korrekt inkopplad till pumpen innan du fortsätter med konfigurationen. ("Automatisk styrning" på sidan 23 or "Ingångs-/utgångskontakter" på sidan 30).







Figur 22 - Inkoppling av givare

### 22.2 Ställa in givarna

Utgå från menyn CONTROL SETTINGS (STYRINSTÄLLNINGAR) och använd tangenterna ∧ /
v, rulla till alternativet Sensor settings (Givarinställningar) och tryck på SELECT (VÄLJ).



 Använd tangenterna /v, rulla till alternativet Configure sensors (Konfigurera givare) och tryck på SELECT (VÄLJ).



 Använd tangenterna A / v, rulla till alternativet Flow (Flöde) eller Pressure (Tryck) och tryck på SELECT (VÄLJ). Nu väljs den typ av givare som ska konfigureras.



 En lista med flödesgivarfamiljer som stöds visas. Exemplet i bilden ovan visar flödesgivare som stöds. Använd tangenterna x / v, rulla till önskad flödesgivare och tryck på SELECT (VÄLJ).



5. Ingången som givaren är ansluten till måste tilldelas.



6. Använd tangenterna A / V, rulla till önskad flödesgivare och tryck på **SELECT (VÄLJ).** 



7. Se avsnittet "Inkoppling av PROFINET®" på sidan 21 för anslutningsspecifikationer.



- 8. Använd tangenterna A / v, rulla till önskad givarstorlek och tryck på SELECT (VÄLJ).
- 9. Använd tangenterna A / v, rulla till önskad flödesgivare och tryck på SELECT (VÄLJ).
- 10. Det här valet ändrar måttenheten som visas på startskärmen.

### Ställa in nivåer för larm och varningar

1. Använd tangenterna A / V, rulla till larmnivån som ska ställas in och tryck på SELECT (VÄLJ).



2. Använd tangenterna **A** / **v**, ange ett värde och tryck på **SELECT (VÄLJ)** för att lagra. Grundinställningen för dem är inget, larmet/varningen blir aktivt när användaren anger ett värde i redigeringsskärmen.



3. När en varningsnivå aktiveras blir den övre eller nedre stapeln orange.



4. När ett larmintervall aktiveras visar pumpen skärmen "givarlarm detekterat" och pumpen stoppas.



### 22.3 Startfördröjning

Anger fördröjningen från motorstart till aktivering av larm/varningar. Startfördröjningen aktiveras vid en motorstart (oberoende av läge, inklusive **MAX**).

1. Utgå från menyn med styrinställningar, använd tangenterna ∧ /v, rulla till alternativet Sensor settings (Givarinställningar) och tryck på SELECT (VÄLJ)



 Utgå från menyn med styrinställningar, använd tangenterna ∧ / ∨, rulla till alternativet Set sensor delay (Sätt givarfördröjning) och tryck på SELECT (VÄLJ)



3. Använd tangenterna A / V, sätt ett värde och tryck på SELECT (VÄLJ) för att lagra.



# 22.4 Generella givare

Med generella givare kan givare med en 4-20 mA utsignal och linjärt svar användas i systemet. Givarens nominella värden för flöde/tryck visas i en tabell i slutet av detta avsnitt.

1. Utgå från menyn med styrinställningar. Använd tangenterna A/v, rulla till alternativet Sensor settings (Givarinställningar) och tryck på SELECT (Välj)



 Använd tangenterna x/v, rulla till alternativet Configure sensors (Konfigurera givare) och tryck på SELECT (VÄLJ)



3. Använd tangenterna ∧/v, rulla till alternativet **Flow (Flöde)** eller **Pressure (Tryck)** och tryck på **SELECT (VÄLJ)**. Nu väljs den typ av givare som ska konfigureras.



 Använd tangenterna √v, rulla till alternativet Generic flow sensor (Generell flödesgivare) eller Generic pressure sensor (Generell tryckgivare) och tryck på SELECT (VÄLJ).



5. Använd tangenterna A/v, rulla till alternativet 4-20mA input 1 (4-20 mA ingång 1) eller 4-20mA input 2 (4-20 mA ingång 2) och tryck på SELECT (VÄLJ). Detta beror på vilken anslutning användaren har anslutit givaren till. Se avsnittet "Inkoppling av PROFINET®" på sidan 21 för anslutningsspecifikationer. Endast generella givare med en 4-20 mA-utgång stöds.



6. Använd tangenterna **\/v**, välj utdatatyp för givarenheten och tryck på **SELECT (VÄLJ)**. Alternativen i tabellen nedan beror på valet av givartyp:



Tabell 19 - Givarenheter		
Flöde	Tryck	
ul/min	Bar	
ml/min	Psi	
ml/tim		
l/min		
l/min		

7. När typen av givarenhet har valts går användaren vidare till skärmen **GENERIC SENSOR** VALUES (ALLMÄNNA GIVARVÄRDEN).



8. Använd tangenterna // och rulla till **Set 4mA value (Sätt 4 mA-värde)** 



 Använd tangenterna 
 Arv och ändra värdet som rapporteras när givaringången är 4 mA. Tryck på SELECT (VÄLJ) när du är nöjd med värdet.



10. Använd tangenterna A/v och rulla till **Set 20mA value (Sätt 4 mA-värde)** 



 Använd tangenterna ∧/v och ändra värdet som rapporterades när givaringången är 20 mA. Tryck på SELECT (VÄLJ) när du är nöjd med värdet.



12. Beroende på vald givare och vald måttenhet är det maximala värdet som kan ställas in enligt nedan

Tabell 20 - Gränser för givartryck		
Tryckenhet	Min.	Max.
PSI	-10,0	75
Bar	-0,689	5,171
Tabell 21 - Gränser för givarflöde		
Flödesenhet	Min.	Max.
ul/min	0	60 000 000
ml/min	0	60 000
ml/tim	0	900 000
l/min	0	60
l/tim	0	900

### Nivåer för larm och varningar

Skärmen för varnings- och felnivåer visas, se "Ställa in nivåer för larm och varningar" på sidan 119. Grundvärdena för fel och varningar är 4 mA och 20 mA. Användare bör ställa in lämpliga varningar och fel för deras process.

### Exempel

Om en 4-20 mA-givare med området 0-10 psi används:

- Ställ in 4 mA till 0 psi
- Ställ in 20 mA till 10 psi
- Max. larm är inställt på 8 psi
- Max. varning är inställt på 7 psi
- Min. varning är inställt på 3 psi
- Min. larm är inställt på 2 psi



#### Figur 23 - Ställa in larm- och varningsnivåer

А

#### Ström (A)/tryck (psi)

En larmhändelse indikeras med fasta linjer ( $A_L$ ,  $A_H$ ) i diagrammet. Under en larmhändelse visar pumpen den röda larmskärmen och stoppas. Det här larmet löses ut av en givarsignal som är lika med eller större än värdet som har ställts in för parametrarna Larm max/min eller Ethernet höghög/låg-låg. Användaren måste kvittera den här skärmen på pumpen.

En varningshändelse indikeras med streckade linjer (W<sub>L</sub>, W<sub>H</sub>) i diagrammet. Under en varningshändelse visar pumpen orange områden på skärmen och en varningsbit aktiveras i Ethernet-kommunikationen. Det här larmet löses ut av en givarsignal som är lika med eller större än värdet som har ställts in för parametrarna Varning max/min eller Ethernet hög-låg/låg-hög.

**Obs!** Fluktationer i både tryck- och flödessystem som använder peristaltiska pumpar är normalt. Detta innebär att kortvariga spikar och förändringar måste beaktas när gränserna för varningar och larm ställs in.

**Obs!** Pumpen har ingen kontroll över noggrannheten på signalerna som kommer från givarna utan svarar helt enkelt på mottagna signalnivåer. Givarleverantören ansvarar för givarnoggrannheten som kommer att bero på ett antal systemvariabler, till exempel typ av vätska, slangmaterial och temperatur.

### Förfarande

1. Utgå från skärmen GENERIC SENSOR VALUES (ALLMÄNNA GIVARVÄRDEN).



2. Använd tangenterna A/v och rulla till Alarm / warning levels (Larm-/varningsnívåer)



3. Använd tangenterna 🗸 v, välj det värde som ska ändras och tryck på SELECT (VÄLJ).



- 4. Använd tangenterna A/v, rulla till önskat värde och tryck på SELECT (VÄLJ)
- 5. Tryck på **BACK (TILLBAKA)** för att spara ändringen och gå tillbaka till skärmen **GENERIC SENSOR VALUES** (Allmänna givarvärden)

### Skalfaktor för generella givare

### Inställning av lutningsjustering

Lutningsparametern skalar lutningen för kanaler enligt definitionen för punkterna för 4 mA och 20 mA. Parametern kan ställas in på ett värde från 0,8 till 1,2 där 1 betyder ingen ändring av lutningen.



### Figur 24 - Sätt lutningsjustering

A	Givarkonfigurationen fastställs av värdet för 4 mA och 20 mA
В	Inställningen av lutningsjusteringen är större än 1
С	Inställningen av lutningsjusteringen är mindre än 1
y <sub>1</sub>	4 mA-värde ("Generella givare" på sidan 122)
y <sub>2</sub>	20 mA-värde ("Generella givare" på sidan 122)

#### Förfarande

1. Utgå från skärmen GENERIC SENSOR VALUES (ALLMÄNNA GIVARVÄRDEN).



2. Använd tangenterna A/v och rulla till Set slope adjust (Sätt lutningsjustering)



3. Använd tangenterna 🗸 v, rulla till önskat värde och tryck på SELECT (VÄLJ)



### Sätt offsetjustering

Offsetparametern använder en offset över mA-området för kanalen och påverkar inte lutningen.



#### Förfarande

1. Utgå från skärmen GENERIC SENSOR VALUES (ALLMÄNNA GIVARVÄRDEN).



2. Använd tangenterna A/v och rulla till **Set offset adjust (Sätt offsetjustering)** 



3. Använd tangenterna  $\sqrt{v}$ , rulla till önskat värde och tryck på **SELECT (VÄLJ)** 



# 22.5 Flödesgivaravläsning

1. Flödesgivarens värde kan avläsas via skärmen Flödesgivaravläsning





# 23 Felsökning

#### Om pumpens skärm inte tänds när pumpen är påslagen, kontrollera följande:

- Kontrollera att pumpen har strömförsörjning.
- Kontrollera i förekommande fall säkringen i stickkontakten.
- Kontrollera spänningsväljarens läge.
- Kontrollera strömbrytaren på pumpens baksida.
- Kontrollera säkringen i säkringshållaren mitt på kopplingsplattan på pumpens baksida.

# Om pumpen går men det inte blir något flöde eller om flödet är litet, ska du kontrollera följande:

- Kontrollera att vätska kommer fram till pumpen.
- Kontrollera om ledningarna har snott sig eller är igensatta.
- Kontrollera att eventuella ventiler i ledningen är öppna.
- Kontrollera att slangen och rotorn finns i pumphuvudet.
- Kontrollera att slangen inte har sprickor eller är trasig.
- Kontrollera att slangar med korrekt väggtjocklek används.
- Kontrollera rotationsriktningen.
- Kontrollera att rotorn inte slirar på drivaxeln.

#### Om pumpen har slagits på men inte startar, ska du:

- Kontrollera fjärrstyrningen av stopp och konfiguration.
- Kontrollera om du är i **Analogt** läge.
- Prova att använda och köra pumpen i Manuellt läge.

### 23.1 Felkoder

Om ett internt fel uppstår visas en felmeny med röd bakgrund. Obs! Felmenyerna Signal utanför tillåtet intervall, Signal för hög och Läckage detekterat ger information om ett yttre förhållandes natur. De blinkar inte.

Tabell 22 - Felkoder		
Felkod	Feltillstånd	Förslag till åtgärd
Er 0	FRAM skrivfel	Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.
Er 1	FRAM minnesfel	Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.
Er 2	FLASH skrivfel vid uppdatering av drivenhet	Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.
Er 3	FLASH minnesfel	Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.

Tabell 22 - Felkoder

Felkod	Feltillstånd	Förslag till åtgärd
Er 4	FRAM skuggfel	Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.
Er 9	Motorn blockerad	Stoppa pumpen omedelbart. Kontrollera pumphuvud och slang. Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.
Er10	Tachofel	Stoppa pumpen omedelbart. Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.
Er14	Varvtalsfel	Stoppa pumpen omedelbart. Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.
Er15	För hög ström	Stoppa pumpen omedelbart. Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.
Er16	Överspänning	Stoppa pumpen omedelbart. Kontrollera strömförsörjningen. Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen.
Er17	Underspänning	Stoppa pumpen omedelbart. Kontrollera strömförsörjningen. Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen.
Er20	Signal utanför område	Kontrollera den analoga styrsignalens område. Justera signalen vid behov. Eller kontakta support.
Er21	För hög signal	Minska den analoga styrsignalen.
Err50	Kommunikationsfel (internt pumpkommunikationsfel, inte ett nätverksfel)	Försök återställa genom att slå AV och PÅ strömmen. Eller kontakta support.

# 23.2 Teknisk support

Watson-Marlow Fluid Technology Group Falmouth, Cornwall TR11 4RU Storbritannien

Kontakta din lokala Watson-Marlow-representant för support. www.wmftg.com/contact

# 24 Underhåll av drivenhet

Det finns inga delar som användaren kan serva inuti denna pump. Kontakta din lokala Watson-Marlow-representant for att organisera reparationer.

# 25 Reservdelar till drivenhet

Tabell 23 - Reservdelar till drivenhet	
Beskrivning	Art.nr
Utbytbar huvudsäkring, typ T2, 2,5 A H 250 V 20 mm (förpackning med 5)	MNA2107A
Fot (förpackning med 5)	MNA2101A
Modultätning	MN2516B
Hölje för modulväljare	MN2505M
Packningar (standard)	GR0056
Packningar (EMC)	GR0075
Blankpluggar	GR0057
Tätningsbricka för blankplugg och tätning	GR0058
Snäppmonterad ventil	MN2513B
PROFINET-kabel, högervinklad M12D 4-stiftskontakt till rak M12D	059.9126.000
PROFINET-kabel, högervinklad M12D 4-stiftskontakt till RJ45, CAT 5 S	059.9127.000
PROFINET-kabel, RJ45 till RJ45, CAT 5e SKÄRMAD, 3 m	059.9128.000
M12-hölje	MN2943B
Isolerade M12-kragar	MN2934T
M12-kragar utan isolering	MN2935T
RJ45 (uttag) TILL M12 -KOD (uttag) ADAPTER IP68	059.9124.000
Sats för läckagedetektering till 530 En	059.9151.000
Sats för läckagedetektering till 530 EnN	059.9161.000
RJ45 till RJ45 patchkabel (intern NEMA-modul)	059.9125.000

# 26 Byte av pumphuvud



Dra alltid ut nätsladden innan du öppnar något skydd, slangbana eller vidtar någon placerings-, demonterings- eller underhållsåtgärd.



Primär säkerhet tillhandahålls av den verktygslåsbara pumphuvudsslangbanan. Ett andra skydd (reserv) tillhandahålls i form av en valfri skyddsbrytare som stoppar pumpen om pumphuvudets slangbana öppnas. Den valfria skyddsbrytaren på kapslade pumpar får inte användas som primärt skydd. Koppla alltid bort nätspänningen från pumpen innan pumphuvudsskyddet öppnas.

### 26.1 Byte av 520R-pumphuvud



# 27 Slangbyte



Dra alltid ut nätsladden innan du öppnar något skydd, slangbana eller vidtar någon placerings-, demonterings- eller underhållsåtgärd.

# 27.1 Kontinuerlig slang

520R och 520R2



505L





≤8.0 mm=145 mm , 9,6 mm=150 mm

### 27.2 Slangelement



(Maxthane-slang) 3,2 mm - Upp till 7 bar (100 psi) 6,4 mm - Upp till 4 bar (60 psi) 9<u>,6 mm - Upp till 2 bar (30 ps</u>i)



### 520REL, 520REM, 520REH och 520RET



3.

1

# Industriella 530-kopplingar



505L








### Tabell 24 - Allmän guide för rengöring med lösningsmedel

Kemi	Åtgärder före rengöring
Alifatiska kolväten	Ta bort skyddet. Minimera exponeringen av rotorhöljet och kopplingsskyddet till mindre än en minut (risk för attack).
Aromatiska kolväten	Ta bort skyddet. Minimera exponeringen av rotorhöljet och kopplingsskyddet till mindre än en minut (risk för attack).
Ketonlösningsmedel	Ta bort skyddet. Minimera exponeringen av rotorhöljet och kopplingsskyddet till mindre än en minut (risk för attack).
Halogenerade/klorerade lösningsmedel	Rekommenderas inte: möjlig risk för slanghållare av polykarbonat och slangjusterare av polypropen
Alkoholer, generella	Ingen försiktighetsåtgärd nödvändig.
Glykoler	Minimera exponeringen till rotorhöljet och kopplingsskyddet till mindre än en minut (risk för attack).
Esterlösningsmedel	Ta bort skyddet. Minimera exponeringen till rotorhöljet och styrhöljet för slanghållaren till mindre än en minut (risk för attack).
Eterlösningsmedel	Rekommenderas inte: möjlig risk för slanghållare av polykarbonat och slangjusterare av polypropen

# 28 Beställningsinformation

## 28.1 Pumpens artikelnummer



 $* {\tt Special INEMA-modul ID 59.911.F. 100 IV attent {\tt attEthernet-modul II_530F} IIP 66 {\tt INEMA IV} XIkr {\tt avs III} or {\tt IKROHNE-flow of the state the$ 

Special NEMA-modul 059.919F.100 vattentät PROFINET®-modul (530F) IP66 NEMA 4X krävs för KROHNE-flödesgivare, kombinerad med IP31-pump

#### 28.2 Artikelnummer för slangar och element

#### tum # Marprene Bioprene **STA-PURE serie PFL** mm 0.5 902.0005.016 933.0005.016 1/50 112 1/32 902.0008.016 0.8 13 933.0008.016 1.6 1/16 14 902.0016.016 933.0016.016 966.0016.016 3.2 1/8 16 902.0032.016 933.0032.016 966.0032.016 4.8 3/16 25 902.0048.016 933.0048.016 966.0048.016 6.4 1/4 17 902.0064.016 933.0064.016 966.0064.016 8.0 5/16 902.0080.016 933.0080.016 966.0080.016 18 mm tum # **STA-PURE serie PCS** Neopren 0.8 1/32 13 920.0008.016 1.6 920.0016.016 1/16 14 3.2 1/8 961.0016.016 920.0032.016 16 4.8 3/16 961.0032.016 920.0048.016 25 6.4 1/4 17 961.0048.016 920.0064.016 8.0 5/16 961.0064.016 920.0080.016 18 mm tum # Pumpsil 0.5 1/50 913.A005.016 112 913 A008 016 0.8 1/32 13 1.6 1/16 14 913.A016.016 3.2 1/8 913.A032.016 16 4.8 3/16 25 913.A048.016 6.4 1/4 17 913.A064.016 8.0 5/16 18 913.A080.016

Tabell 25 - Slang med 1,6 mm väggtjocklek för 520R-pumphuvud

Obs! Slang med väggtjocklek 1,6 mm STA-PURE serie PFL och STA-PURE serie PCS levereras i längder om 305 mm.

Tabell 26 -	Slang m	ned 2,4 mm v	äggtjocklek för 520R2-	pumphuvud	
mm	tum	#	Marprene	Bioprene	Pumpsil
0.5	1/50	_	_	_	913.A005.024
0.8	1/32	-	_	-	913.A008.024
1.6	1/16	119	902.0016.024	933.0016.024	913.A016.024
3.2	1/8	120	902.0032.024	933.0032.024	913.A032.024
4.8	3/16	15	902.0048.024	933.0048.024	913.A048.024
6.4	1/4	24	902.0064.024	933.0064.024	913.A064.024
8.0	5/16	121	902.0080.024	933.0080.024	913.A080.024
9.6	3/8	122	902.0096.024	933.0096.024	913.A096.024
mm	tum	#	STA-PURE serie PFL	STA-PURE serie PCS	
0.8	1/32	—	—	-	
1.6	1/16	119	966.0016.024	961.0016.024	
3.2	1/8	120	966.0032.024	961.0032.024	
4.8	3/16	15	966.0048.024	961.0048.024	
6.4	1/4	24	966.0064.024	961.0064.024	
8.0	5/16	121	966.0080.024	961.0080.024	

Obs! Slang med väggtjocklek 2,4 mm STA-PURE serie PFL och STA-PURE serie PCS levereras i längder om 355 mm.

#### Tabell 27 - Element med 2,4 mm väggtjocklek för 520RE-pumphuvud

0-2 bar (0	-30 psi) tr	yckklas	sade element			
Industri						
mm	tum	#	Marprene TL	Pumpsil	Neopren	
3.2	1/8	16	902.0032.PFQ	913.A032.PFQ	920.0032.PFQ	
6.4	1/4	17	902.0064.PFQ	913.A064.PFQ	920.0064.PFQ	
9.6	3/8	122	902.0096.PFQ	913.A096.PFQ	920.0096.PFQ	

# m-530pn-sv-09 02-02-2022

#### Tabell 27 - Element med 2,4 mm väggtjocklek för 520RE-pumphuvud

#### 0-2 bar (0-30 psi) tryckklassade element

	1	
_ /	7	۸.

#### Industri

### Hygienisk

mm	tum	#	Bioprene TL	Pumpsil	STA-PURE serie PCS	STA-PURE serie PFL
3.2	1/8	16	933.0032.PFT	913.A032.PFT	961.0032.PFT	966.0032.PFT
6.4	1/4	17	933.0064.PFT	913.A064.PFT	961.0064.PFT	966.0064.PFT
9.6	3/8	122	933.0096.PFT	913.A096.PFT	961.0096.PFT	966.0096.PFT

#### Tabell 28 - Element med 2,4 mm väggtjocklek för 520RE-pumphuvud

2-4 bar (30-60 psi)	tryckklassade ele	ment		
Industri				
mm	tum	#	Marprene TM	
3.2	1/8	16	902.P032.PFQ	
6.4	1/4	17	902.P064.PFQ	
Hygienisk				
mm	tum	#	Bioprene TM	STA-PURE serie PCS
3.2	1/8	16	933.P032.PFT	961.M032.PFT
6.4	1/4	17	933.P064.PFT	961.M064.PFT

Tabell 29 - Ele	ment med 2,4 mm	väggtjocklek för 520	RE-pumphuvud	
Tabell 30 - 4-7	bar (60-100 psi) tr	yckklassade element	:	
Industri				
mm	tum	#	Marprene TH	
3.2	1/8	16	902.H032.PFQ	
Hygienisk				
mm	tum	#	Bioprene TH	STA-PURE serie PCS
3.2	1/8	16	933.H032.PFT	961.H032.PFT
Tabell 31 - Ele	ment med 1,6 mm	väggtjocklek för 520	RET-pumphuvud	
0-2 bar (0-30 p	si) tryckklassade e	lement		
Hygienisk				
mm		tum	#	Maxthane
9.6		3/8	122	945.0096.PFT
Tabell 32 - E	lement med 1,6	mm väggtjocklek f	för 520RET-pump	huvud
0-4 bar (0-60	) psi) tryckklass	ade element		
Hygienisk				
mm		tum	#	Maxthane
6.4		1/4	17	945.0064.PFT
Tabell 33 - Ele	ment med 1,6 mm	väggtjocklek för 520	RET-pumphuvud	
0-0 bar (0-100	psi) tryckklassade	element		
Hygienisk				
mm		tum	#	Maxthane
3.2		1/8	16	945.0032.PFT

# 28.3 Reservdelar för pumphuvud



520R/520R2

520REL/520REM/520REH

Tabell 34 - Reservdelar för pumphuvud			
Monteringsnummer	Artikelnummer	Beskrivning	
	053.1011.100	520R	
	053.1011.2L0	520R2	
Komplett numphuvud	053.1011.EL0	520REL	
Komplett pumphavad	053.1011.EM0	520REM	
	053.1011.EH0	520REH	
	053.1011.ET0	520RET	
1	MNA2050A (520R, 520R2)	Komplett pumphuvudsskydd med som öppnas med verktyg	
2	MNA2045A (520R, 520R2)	Slangbana för kapslade pumpar komplett med fjäderbelastade slanghållare	
	MNA2043A (520R – 1,6 mm väggtjocklek)		
	MNA2001A (520R2 – 2,4 mm väggtjocklek)	Providence de la companya	
3	MNA2138A (grå) (520REL)	följrullar och styrrullar	
	MNA2139A (beige) (520REM)		
	MNA2140A (blå) (520REH)		
	MNA2456A (violett) (520RET)		

Tabell 34 - Reservdelar för pumphuvud				
Monteringsnummer	Artikelnummer	Beskrivning		
	MNA2006A (520R, 520R2)	Nedre (I H) slanghållare		
4	MN2002M (520R, 520R2)	Styrplugg för slanghållare		
	MN2131M (520RE)	Draneringsplugg		
E	MNA2005A (520R, 520R2)	Övre (RH) slanghållare		
5	MN2002M (520R, 520R2)	Styrplugg för slanghållare		
6	MN2034B	Fjäder för skyddsspärr		
0	MN2005M	Fjäderkassett för skyddsspärr		
7	MNA2147A (520RE)	Komplett pumphuvudsskydd med tätning och spärr som öppnas med verktyg		
8	MNA2144A (520RE)	Slangbana för kapslade pumpar		
9	MN2023T och MN2003T (520RE)	Dräneringsport och mutter		

# 29 Prestanda

#### 29.1 Prestandakurvor

Flödeshastigheter för in- och utloppstryck för pumphuvudet vid olika pumpvarvtal.

Dessa data registrerades vid pumpning av vatten vid omgivningstemperatur.





Sug (-) bar

Tryck (+) bar







Tryck (+) bar







Tryck (+) bar





Sug (-) bar

Tryck (+) bar







Tryck (+) bar





Sug (-) bar

Tryck (+) bar



Figur 32 - Marprene TM-element, 2-4 bar (20-60 psi), 200 v/min, moturs rotation



Tryck (+) bar



Sug (-) bar

Tryck (+) bar



Figur 34 - Marprene TH-element, 4-7 bar (60-100 psi), 200 v/min, moturs rotation



Tryck (+) bar





Obs! För att uppnå ovanstående utloppstryck måste rotorn köras med moturs rotation. För att uppnå optimal livslängd ska rotorn köras medurs med ett maximalt utloppstryck på 2 bar.

# 30 Varumärken

Watson- Marlow, LoadSure, Qdos, ReNu, LaserTraceability, Pumpsil, PureWeld XL, Bioprene, Marprene, och Maxthane är registrerade varumärken som tillhör Watson-Marlow Limited. Tri-Clamp är ett registrerat varumärke som tillhör Alfa Laval Corporate AB.

STA-PURE serie PCS och STA-PURE serie PFL är varumärken som tillhör W.L.Gore and Associates.

PROFINET® är ett registrerat varumärke som till hör PROFIBUS och PROFINET International (PI) Siemens är ett registrerat varumärke som tillhör Siemens AG.

SciLog® och SciPres® är registrerade varumärken som tillhör Parker Hannifin Corporation. BioProTT™ är ett varumärke som tillhör em-tec GmbH.

PendoTECH® och PressureMAT® är registrerade varumärken som tillhör PendoTECH

FLEXMAG<sup>™</sup> är ett varumärke som tillhör KROHNE Messtechnik GmbH

SONOFLOW® är ett varumärke som tillhör SONOTEC Ultraschallsensorik Halle GmbH.

# 31 Friskrivning

Informationen i det här dokumentet anses vara korrekt vid tiden för publiceringen, men Watson-Marlow Fluid Technology Group tar inte på sig något ansvar för eventuella fel häri och förbehåller sig rätten att ändra specifikationer utan att detta meddelas i förväg.

VARNING! Den här produkten är inte avsedd för användning i, och får inte användas för, patientanslutna tillämpningar.

# 32 Ändringshistorik

Fil	Utgivningsdatum	Anteckningar
m-530pn-en-09 530 Pn/PnN pump	01-22	Första utgåva

# 33 Tabell- och figurlista

# 33.1 Tabeller

Tabell 1 - Specifikationsklasser	12
Tabell 2 - Vikt	13
Tabell 3 - Färgkodning av ledare	19
Tabell 4 - Inkoppling av D-kontakten	24
Tabell 5 - Ingångs-/utgångskontakter	30
Tabell 6 - Parametrar för externt gränssnitt	32
Tabell 7 - Tilldelning för ytterligare ett anslutningspar	35
Tabell 8 - Standardinställningar vid första start	38
Tabell 9 - PLC-fel	81
Tabell 10 - Konfigurera PROFINET®-inställningar	81
Tabell 11 - Pumpinformation och inställning	87
Tabell 12 - Pumpstatus	88
Tabell 13 - Pumpstyrning	89
Tabell 14 - Fel och varningar	91
Tabell 15 - Dosering	93
Tabell 16 - Icke cykliska dataposter	95
Tabell 17 - Guide för kompatibilitet med GSDML	96
Tabell 18 - Maximalt pumpvarvtal	112
Tabell 19 - Givarenheter	126
Tabell 20 - Gränser för givartryck	128
Tabell 21 - Gränser för givarflöde	128
Tabell 22 - Felkoder	137
Tabell 23 - Reservdelar till drivenhet	140
Tabell 24 - Allmän guide för rengöring med lösningsmedel	145
Tabell 25 - Slang med 1,6 mm väggtjocklek för 520R-pumphuvud	147
Tabell 26 - Slang med 2,4 mm väggtjocklek för 520R2-pumphuvud	148
Tabell 27 - Element med 2,4 mm väggtjocklek för 520RE-pumphuvud	148
Tabell 28 - Element med 2,4 mm väggtjocklek för 520RE-pumphuvud	149
Tabell 29 - Element med 2,4 mm väggtjocklek för 520RE-pumphuvud	150
Tabell 30 - 4-7 bar (60-100 psi) tryckklassade element	150
Tabell 31 - Element med 1,6 mm väggtjocklek för 520RET-pumphuvud	150
Tabell 32 - Element med 1,6 mm väggtjocklek för 520RET-pumphuvud	150
Tabell 33 - Element med 1,6 mm väggtjocklek för 520RET-pumphuvud	150
Tabell 34 - Reservdelar för pumphuvud	151

# 33.2 Figurer

Figur 1 - 530-serien
Figur 2 - Stapla pumpar
Figur 3 - Rotorriktning
Figur 4 - Knappsatsens layout och huvudsakliga identifieringspunkter
Figur 5 - Starta och stoppa
Figur 6 - Använda upp- och nedpilarna 17
Figur 7 - Högsta möjliga varvtal
Figur 8 - Ändring av rotationsriktning
Figur 9 - Spänningsväljare
Figur 10 - Jordskärmning av styrkablar påPROFINET® NEMA-modul
Figur 11 - RJ45-anslutningar
Figur 12 - Inkoppling av givarens 9-stifts D-kontakt
Figur 13 - N- och F-modul
Figur 14 - Ethernet-anslutning
Figur 15 - Adapterkretskort 28
Figur 16 - Strömförsörjning
Figur 17 - Stjärnnätverk
Figur 18 - Ringnätverk
Figur 19 - Linjetopologi
Figur 20 - Tidsfördröjning under dosering
Figur 21 - Inkoppling av givare
Figur 22 - Inkoppling av givare
Figur 23 - Ställa in larm- och varningsnivåer
Figur 24 - Sätt lutningsjustering
Figur 25 - Sätt offsetjustering
Figur 26 - Kontinuerlig Marprene-slang, 1,6 mm väggtjocklek, 200 v/min, medurs rotation153
Figur 27 - Kontinuerlig Marprene-slang, 1,6 mm väggtjocklek, 200 v/min, moturs rotation 153
Figur 28 - Kontinuerlig Marprene-slang, 2,4 mm väggtjocklek, 200 v/min, medurs rotation154
Figur 29 - Kontinuerlig Marprene-slang, 2,4 mm väggtjocklek, 200 v/min, moturs rotation 154
Figur 30 - Marprene TL-element, 0-2 bar (0-30 psi), 200 v/min, moturs rotation
Figur 31 - Sta-Pure-element, 0-2 bar (0-30 psi), 200 v/min, moturs rotation
Figur 32 - Marprene TM-element, 2-4 bar (20-60 psi), 200 v/min, moturs rotation
Figur 33 - Sta-Pure-element, 2-4 bar (30-60 psi), 200 v/min, moturs rotation
Figur 34 - Marprene TH-element, 4-7 bar (60-100 psi), 200 v/min, moturs rotation
Figur 35 - Maxthane LoadSure-element, moturs rotation 200 v/min RET-rotor